

ORGANISMUL DE CERTIFICARE „CERTMATCON“



CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Nr. de înregistrare

CC-255-2022

Data emiterii: 23 august 2022

Valabil pînă la: 22 august 2025

SM SR EN ISO/IEC 17065:2013
OCpr-049

CERTMATCON mun. Chișinău, str. Uzinelor, 4/2, etaj 4, of. 4, MD2023, tel. 022-903-001; cell. 078-191-001,
e-mail: office@certmatcon.md, WWW.CERTMATCON.MD.

Prin prezentul certificat de conformitate se atestă că produsul

BETON,

Clase de rezistență: C16/20, C20/25, C25/30, C30/37, C35/45

fabricat în conformitate cu cerințele SM EN 206+A1:2017 și SM 324:2017,

**fabricat de către SC "NELEDIMPEX" SRL, str. Doina, 38, s.Bacioi, mun. Chișinău,
Republica Moldova.**

Punct de lucru: În situ

este supus de către producător unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentul de referință.

CERTMATCON a efectuat inspecția inițială a procesului de producție și a controlului producției în fabrică (CPF), a evaluat rapoartele de încercări și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție, a CPF și a produsului prin încercări pe eșantioane prelevate de la locul de producție.

Schemă de certificare aplicabilă: 3, conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014.

Prezentul certificat a fost eliberat inițial la data de 23.08.2022 și rămâne valabil până la data de 22.08.2025, în condițiile în care produsul continuă să fie conform cu cerințele specificate în documentul de referință și confirmat în urma realizării supravegherii de către CERTMATCON.

Domeniu de utilizare: Structuri turnate în situ și structuri prefabricate pentru clădiri și construcții ingineresti. **Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.**

de vizat
până în
august
2023

de vizat
până în
august
2024

Seria A № 009376



Conducătorul OC

PUHA Ion

În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Spielele certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de
OC „CERTMATCON“, informații pe www.certmatcon.md

Falsificarea certificatelor se pedepsește conform legislației



Salabil
autofirma

CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPARARE Nr. 01.11.2021

din 01.11.2021

mun. Chișinău

I. PARTILE CONTRACTANTE

Prezentul contract este incheiat, intre S.R.L. "Rutador" cu sediul in mun. Chisinau, str. Florilor 32/1, tel. 022310451, fax. 022440243, inregistrat la Camera inregistrarii de Stat sub nr. 1004600021987 din 13.08.2001, reprezentata de directorul dl Nicolae Maliu in calitate de Vinzator, pe de o parte, și S.R.L. "Neledimpex" cu sediul în mun. Chisinau, s. Bacioi str. Doina nr. 38, c/f 1007600055200, IBAN MD90EX0000000,225101339 MD deschis la BC "Eximank Gruppo Veneto Banca" SA, fil. 7 reprezentată de dna Crudu Eduard, cu functia de Director, in calitate de Cumparator pe de alta parte. au convenit sa incheie prezentul contract de vanzare-cumparare, cu respectarea urmatoarelor clauze:

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Vanzatorul se obliga sa vanda, iar cumparatorul accepta sa cumpere marfurile in sortimentele, si calitatile prevazute in p.2.2.

2.2. Marfurile care fac obiectul vanzarii-cumpararii sunt:

Denumirea marfii	Cantitatea, tone
Emulsie bituminoasa C60B2	500
Emulsie bituminoasa C65B2	500
Mixtura asfaltica BA 16 rul 70/100	10000
Mixtura asfaltica BAD 22,4 leg 70/100	10000

2.3. Cheltuielile de livrare a marfurilor (expediere, incarcare-descarcare, manipulare, transport si altele) se suporta de Cumparator, in cazul cind se solicita transportul vanzatorului, atunci pretul pentru livrare va fi 1.2 lei/tona*km inclusiv TVA.

2.4. Marfurile livrate vor fi insotite de urmatoarele documente: Certificate de calitate si conformitate.

2.5. La locul si data prevazuta pentru livrarea marfurilor, dreptul de proprietate si riscurile se transfera cumparatorului.

2.6. Valoarea contractului constituie 45 000 000,00 MDL, iar preturile unitare vor fi stabilite de Vinzator la data comenzii Cumparatorului.

III. RECEPTIA SI ACCEPTAREA MARFURILOR

3.1. Receptia marfurilor se face de catre:

a) Delegatul Cumparatorului _____

V. PLATA PRETULUI

5.1. Cumparatorul va efectua comanda printr-un demers expedit la adresa de email: rutador@inbox.ru cu o zi inainte si va achita suma totala pentru marfa solicitata, dar nu mai tirziu de 5 zile din data emiterii facturii fiscale.

5.2. a) In cazul in care, anterior livrării marfurilor, pretul acestora se majoreaza ca urmare a cresterii costurilor materiilor prime, combustibililor, energiei electrice sau termice, transportului, fortei de munca



s.a.:

- Vanzatorul are dreptul sa majoreze preturile de vanzare ale marfurilor care fac obiectul prezentului contract, in raport cu majorarea costurilor, numai dupa notificarea scrisa adresata Cumparatorului;
- Cumparatorul, in termen de 3 zile de la data primirii notificarii scrise a Vanzatorului, are obligatia sa comunice acestuia daca pretul majorat este acceptabil.
- b) In cazul in care Cumparatorul nu raspunde la notificarea scrisa in termenul de mai sus, aceasta este considerata o acceptare tacita a pretului majorat.
- c) Daca Cumparatorul refuza, in scris, sa accepte pretul majorat, contractul inceteaza fara nici un fel de obligatii sau raspunderi din partea Cumparatorului sau a Vanzatorului.

5.3. În cazul întârzierii efectuării plății conform prevederilor prezentului Contract, **Cumparatorul** va fi obligat la plata către **Vinzator** a unei penalități în mărime de 0,1% din mărimea plății neachitate pentru fiecare zi de întârziere.

VI. CLAUZE DE VALIDITATE

- 6.1. Rezilierea totala sau partiala a clauzelor contractului nu are nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre parti.
- 6.2. Prevederile alineatului precedent nu sunt de natura sa inlature raspunderea partii care, din vina sa, a determinat incetarea contractului.

VII. INCETAREA CONTRACTULUI

- 7.1. Prezentul contract inceteaza de plin drept, fara a mai fi necesara interventia unui/unei tribunal arbitral/instante judecatoresti, in cazul in care una dintre parti:
 - nu isi executa una dintre obligatiile esentiale enumerate in prezentul contract;
 - este declarata in stare de incapacitate de plati sau a fost declansata procedura de lichidare (faliment) inainte de inceperea executarii prezentului contract;
 - cesioneaza drepturile si obligatiile sale prevazute de prezentul contract fara acordul celeilalte parti;
 - isi incalca vreuna dintre obligatiile sale, dupa ce a fost avertizata, printr-o notificare scrisa, ca o noua nerespectare a acestora va duce la rezolutiunea/rezilierea prezentului contract, sau
 - in termen de 3 zile de la data primirii notificarii prin care i s-a adus la cunostinta ca nu si-a executat ori isi executa in mod necorespunzator oricare dintre obligatiile ce-i revin.
- 7.2. Partea care invoca o cauza de incetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte parti, cu cel putin 3 zile inainte de data la care incetarea urmeaza sa-si produca efectele.
- 7.3. Rezilierea prezentului contract nu va avea nici un efect asupra obligatiilor deja scadente intre partile contractante.

VIII. FORTA MAJORA

- 8.1. Nici una dintre partile contractante nu raspunde de neexecutarea la termen sau/si de executarea in mod necorespunzator - total sau partial - a oricarei obligatii care ii revine in baza prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, asa cum este definita de lege.
- 8.2. Partea care invoca forta majora este obligata sa notifice celeilalte parti, in termen de 3 (zile, ore), producerea evenimentului si sa ia toate masurile posibile in vederea limitarii consecintelor lui.
- 8.3. Daca in termen de 3 (zile, ore) de la producere, evenimentul respectiv nu inceteaza, partile au dreptul sa-si notifice incetarea de plin drept a prezentului contract fara ca vreuna dintre ele sa pretinda daune-interese.



IX. LITIGII

9.1. In cazul in care rezolvarea neintelegerilor nu este posibila pe cale amiabila, ele vor fi supuse spre solutionare tribunalului arbitral, conform legislatiei in vigoare a Republicii Moldova.

X. CLAUZE FINALE

- 10.1. Modificarea prezentului contract se face numai prin act additional incheiat intre partile contractante.
- 10.2. Prezentul contract, impreuna cu anexele sale care fac parte integranta din cuprinsul sau, reprezinta vointa partilor si inlatura orice alta intelegere verbala dintre acestea, anterioara sau ulterioara incheierii lui.
- 10.3. In cazul in care partile isi incalca obligatiile lor, neexercitarea de partea care sufera vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea intocmai sau prin echivalent banesc a obligatiei respective nu inseamna ca ea a renuntat la acest drept al sau.
- 10.4. Nici una dintre Părți nu va putea ceda sau transfera în totalitate sau parțial drepturile și/sau obligațiunile ce decurg din prezentul Contract, decât cu aprobarea scrisă și prealabilă a celeilalte Părți.
- 10.5. Prezentul Contract se considera incheiat si intra in vigoare la data semnarii, fiind valabil din momentul semnării lui și pînă la executarea deplină a obligațiilor sale de către părți conform prezentului Contract.

Adresele juridice și rechizitele părților

Cumparator

SRL "NELEDIMPEX"
Republica Moldova, mun. Chișinău
s. Bacioi, Str. Doina 38
c/f 1007600055200
BC "EximankGruppoVenetoBanca" SA, fil. 7
IBAN: MD90EX0000000.225101339MD
TVA: 0306063

Crudu Eduard
Director



Vinzator

SRL „RUTADOR”
Moldova, mun. Chișinău
str. Florilor 32/1
c/f 1004600021987
BC „Moldova-Agroindbanc” SA, Fil. M. Costin
IBAN MD42AG000002251804015947
MFO AGRNMD2X710
TVA 0604032

Maliu Nicolae
Director



CERTIFICAT

DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Numărul: CPF-178-2021

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

MIXTURI ASFALTICE

- **Betoane asfaltice, conform SM SR EN 13108-1**
 - identificarea și utilizarea produsului pentru construcții – conform Anexei nr.1 la prezentul Certificat;
 - parametrii produsului pentru construcții (*niveluri de performanță ale produsului pentru construcții*) așa cum fabricantul intenționează să le includă în declarația de performanță a acestora – conform Anexei nr.2 la prezentul Certificat.

Utilizare preconizată: Lucrări de drumuri, aeroporturi și alte zone de trafic.

Produs de:

RUTADOR SRL

MD 2068, str. Florilor, 32/1, or. Chișinău.

La **STATIA DE MIXTURI RUTADOR SRL, mun. Chișinău, s. Ghidighici, str. Feroviarelor, 20**

Acest certificat atestă că toate prevederile privind evaluarea și verificarea constanței performanței și performanțele descrise în Anexa ZA a standardului

SM SR EN 13108-1:2010/AC:2010

SM SR EN 13108-1:2010

sub sistemul 2+ pentru performanțele stabilite în acest certificat sunt aplicate și **controlul producției în fabrică îndeplinește toate cerințele specificate pentru aceste performanțe.**

Acest certificat a fost emis inițial la data de 21.06.2021 și rămâne valabil până la data de 20.06.2026, atât timp cât metodele de încercare și/sau cerințele privind controlul producției în fabrică incluse în standardul armonizat utilizat pentru evaluarea performanței caracteristicilor declarate, nu sunt modificate, iar produsul pentru construcții și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate semnificativ, cu excepția cazului în care este suspendat sau retras de organismul de certificare produse.



Director General

Ion PUHA

ANEXA nr. 1

LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Nr. CPF-178-2021

Betoane asfaltice, conform SM SR EN 13108-1

Notare produs	Cod identificare (Conform nomenclator)	Denumirea completă	Utilizare
BA 16 rul 70/100	CPR-1/BA16	Beton asfaltic cu criblură cu granula maximă 16 mm, pentru strat de uzură cu bitum 70/100	Strat de rulare (uzură)
BAD 22,4 leg 70/100	CPR-2/BAD22,4	Beton asfaltic deschis cu criblură cu granula maximă 22,4 mm, pentru strat de legătură cu bitum 70/100	Strat de legătură

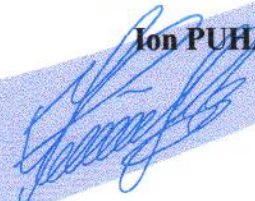
Director General

Ion PUHA



ANEXA nr. 2
LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Nr. CPF-178-2021

Caracteristici	Performanțe pentru beton asfaltic:	
	BA 16 rul 70/100	BAD 22,4 leg 70/100
Natura agregate	Agregate de carieră	Agregate de carieră
Tip bitum	D70/100	D70/100
Temperatura mixturii	140 ... 180	140 ... 180
Granulozitate (diametru ochi – set 1):		
22,4	100	90-100
16 mm	90-100	-
2 mm	10-50	10-50
0,063 mm	0-12	0-11
Conținut de liant – T _{lmin} (%)	TL _{min} 5,8	TL _{min} 4,2
Procent de goluri – V _{max} , V _{min} (%)	V _{max} 3,0 – V _{min} 2,5	V _{max} 4,4 – V _{min} 3,5
Sensibilitatea la apă – I _{TSR} (%)	I _{TSR} 80	I _{TSR} 80
Stabilitate Marshall minimă și maximă – S _{min} – S _{max} (kN)	S _{min} 10,0 ... S _{max} 12,5	S _{min} 10,0 ... S _{max} 12,5
Fluaj Marshall – F (mm)	F4	F4
Raport Marshall minim Q _{min} (kN/mm)	Q _{min} 3	Q _{min} 3
Densitate aparentă (Mg/m ³)	2,28	2,26
Absorbția de apă (%)	1,7	2,1
Rezistența la deformații permanente Model mic procedeul B – condiționare în aer: - Panta maximă a ormierajului – W _T Saer - Adâncimea maximă a făgașului - PRDair	W _T Saer0,03 PRDair5	-
Procent de goluri umplute cu bitum, V _{FBmin} , V _{FBmax} ,	V _{FBmin} 78 – V _{FBmax} 83	V _{FBmin} 70 – V _{FBmax} 74
Procent minim de goluri în agregate, V _{MAmin}	V _{MAmin} 16	V _{MAmin} 12
Procent de goluri la 10 rotații – V _{10Gmin} (%)	V _{10Gmin} 14	V _{10Gmin} 1,1
Modul de rigiditate la 20 °C, nr. De cicluri pînă la fisurare S _{min} -S _{max} (MPa)	S _{min} .4500 S _{max} .7000	S _{min} .3600 S _{max} .7000
Rezistența la deformații permanente prin încercarea la compresiunea triaxială: - Viteza de deformare la fluaj – f _{cmax} (μm/m/n)	F _{cmax} 0,6	F _{cmax} 0,2
Rezistența la oboseală – nr. De cicluri pînă la fisurare	-	Min. 400000
Rezistența la abraziune – Abr _A	NPD	NPD
Rezistența la abraziune produsă de pneurile cu cuie - β	NPD	NPD
Comportarea la foc	NPD	NPD
Durabilitatea caracteristicilor de mai sus la îmbătrînire, coroziune atmosferică, oxidare, uzură, dezanrobare, produse chimice, uzura produsă de pneurile cu cuie, desprindere, (după caz)	Toate cerințele de mai sus se referă la durabilitate	Toate cerințele de mai sus se referă la durabilitate


Director General
Ion PUHA


CERTIFICAT

DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCŢIEI ÎN FABRICĂ Numărul: CPF-208-2021

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

EMULSII BITUMINOASE

- **Emulsie Bituminoasă, conform SM EN 13808:2014**
 - identificarea și utilizarea produsului – conform Anexei nr.1 la prezentul Certificat;
 - parametrii produsului (*niveluri de performanță ale produsului*) așa cum fabricantul intenționează să le includă în declarația de performanță a acestora – conform Anexei nr.2 la prezentul Certificat.

Produs de:

RUTADOR SRL

MD 2068, str. Florilor, 32/1, or. Chişinău, Republica Moldova.

La **STATIA DE EMULSII RUTADOR SRL, mun. Chişinău, s. Ghidighici, str. Feroviarelor, 20**

Acest certificat atestă că toate prevederile privind evaluarea și verificarea constanței performanței și performanțele descrise în Anexa ZA a standardului

SM EN 13808:2014

sub sistemul 2+ pentru performanțele stabilite în acest certificat sunt aplicate și **controlul producției în fabrică îndeplinește toate cerințele specificate pentru aceste performanțe.**

Acest certificat a fost emis inițial la data de 19.08.2021 și rămâne valabil până la data de 18.08.2026, atât timp cât metodele de încercare și/sau cerințele privind controlul producției în fabrică incluse în standardul armonizat utilizat pentru evaluarea performanței caracteristicilor declarate, nu sunt modificate, iar produsul pentru construcții și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate semnificativ, cu excepția cazului în care este suspendat sau retras de organismul de certificare produse.



Director General

Ion PUHA

Certificat valabil doar însoțit de anexele nr. 1 și nr. 2, cu condiția vizării anuale.

ANEXA nr. 1

LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Nr. CPF-208-2021

Emulsii bituminoase, conform SM EN 13808:2014

Notare produs	Cod identificare (Conform nomenclator)	Denumirea completă	Utilizare preconizată
C60B2	C60B2	Tip C60B2, emulsie bituminoasă cationică cu 60% bitum rutier, comportament la rupere clasa 2.	Amorsări, badijonări, etanșarea crăpăturilor.
C65B2	C65B2	Tip C65B2, emulsie bituminoasă cationică cu 65% bitum rutier, comportament la rupere clasa 2.	Tratamente bituminoase, fixarea materialelor geosintetice, etanșarea crăpăturilor, impregnare, penetrare.

Director General

Ion PUHA



ANEXA nr. 2

LA CERTIFICATUL DE CONFORMITATE A CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Nr. CPF-208-2021

Caracteristici esențiale	Performanțe pentru emulsii bituminoase cationice:	
	C60B2	C65B2
Proprietățile emulsiei bituminoase:		
Conținut de liant	58-62 Clasa 6	63-67 Clasa 7
Comportament la rupere (indice de rupere cu filer Forshammer)	<110 Clasa 2	<110 Clasa 2
Omogenitatea Reziduu pe sita de 0,5 mm	≤ 0,2 Clasa 3	≤ 0,1 Clasa 2
Viscozitate: -timp de curgere (eflux), duza de 2 mm, la 40°C	15-70 Clasa 3	15-70 Clasa 3
Adezivitate (influența apei asupra adeziunii liantului față de agregat granit – Andezit)	≥ 90 Clasa 3	≥ 90 Clasa 3
Puterea de penetrare (Forshammer SE Filer)	NPD	NPD
Conținutul de ulei destilat	NPD	NPD
Rest pe sita de 0,16 mm (particule de bitum cu dimensiuni cuprinse între 0,16 mm și 0,5 mm)	≤ 0,5 Clasa 3	≤ 0,25 Clasa 2
Viscozitate (conținut de bitum >65%): -timp de curgere (efflux) la 85 °C	-	NPD
Stabilitate la stocare prin cernere (7 zile de stocare) – sita de 0,5 mm	≤ 0,1 Clasa 2	≤ 0,1 Clasa 2
Tendența la decantare (7 zile de stocare la 25°C)	≤ 5 Clasa 2	≤ 5 Clasa 2
Proprietățile liantului recuperat:		
Metoda de recuperare a liantului	NPD	NPD
Consistența la temperatura intermediară de exploatare: -Penetrația la 25°C	NPD	NPD
Consistența la temperatura ridicată de exploatare: -Punct de înmuiere	NPD	NPD
Consistența la temperatura scăzută de exploatare: -Punct de fragilitate (Frass)	NPD	NPD



Director General

Ion PUHA

Solicitant:

"RUTADOR" S.R.L., MD-2068, str. Florilor, 32/1, or. Chişinău, Republica Moldova.

Certificatul: **CPF-208-2021 Emulsie Bituminoasă**

Data eliberării CC: 19.08.2021

Valabil: 18.08.2026

ANUL	Ian	Feb	Mar	Apr	Mai	Iunie	Iulie	Aug.	Sep.	Oct.	Noiem	Decem
2022												
2023												
2024												
2025												

Nota 1: Depunerea Cererii la recertificare se va efectua cu 3 luni înainte de expirarea termenului de valabilitate a Certificatului.

Nota 2: În cazul în care Solicitantul nu va depune Cererea la recertificare în termenii stabiliți, OC CERTMATCON își asumă responsabilitatea de efectuare a certificării inițiale.

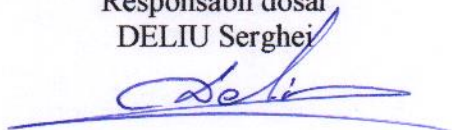
Nota 3: Solicitantul trebuie să asigure buna organizare și desfășurare a activităților de supraveghere în conformitate cu cerințele stabilite de OC CERTMATCON.

Nota 4: Dacă Solicitantul refuză desfășurarea supravegherii, OC CERTMATCON, suspendă Certificatele și anunță public pe pagina web, în rețelele de socializare și autoritățile interesate Decizia de suspendare.

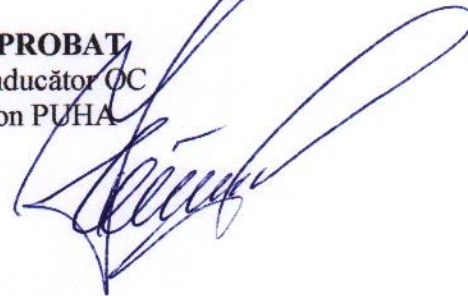
LOCAȚIILE PLANIFICATE PENTRU EVALUARE:

	Supraveghere 1	Supraveghere 2	Supraveghere 3	Supraveghere 4
Adresa locației	s. Ghidighici, str. Feroviarilor, 20, mun. Chişinău, Republica Moldova.			

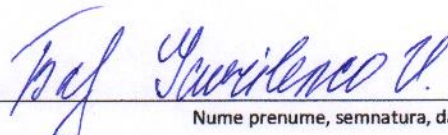
ELABORAT
Responsabil dosar
DELIU Serghei



APROBAT
Conducător OC
Ion PUHA



Primit

 19.08.21

Nume prenume, semnatura, data

Raport de încercări Nr. 040 din 18.08.2021

Agentul economic

Solicitant

Denumirea produsului

Producător

Documente de însoțire

Prezentat de către

Cantitatea/masa probei

Numărul de laborator al probei

Data recepției

Data încercărilor

Documente normative

Scopul încercărilor

Condițiile de încercare

Echipamentul folosit pentru încercări

"RUTADOR" S.R.L., str. Florilor, 32/1,

mun. Chișinău, Republica Moldova

Agentul economic.

Mixtură asfaltică, BA 16 rul 70/100.

Agentul economic.

Cererea nr. 040 din 16.08.2021

Gurău Vadim – șef laborator "RUTADOR" S.R.L.

1,0 kg

040

16.08.2021

18.08.2021

GOST 30108-94 pct. 4.2 (RNI 06-5.3.35:2001 pct. 2.2.)

Certificare.

$U=73\%$, $T=23.4\text{ }^{\circ}\text{C}$

Complex spectrometric MKC AT 1315 (CE-Nr. MH0142355-4820 din 03.08.2020)

Cântar de laborator BSN-1.5D1.3 (CE- Nr. MD 10 3.2-600/2020 din 06.07.2020)

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Radionuclizii	Documentul Normativ	Normele conform DN	Valoarea reală	Incertitudinea extinsă
RA-226 Bq/kg	GOST 30108-94 pct. 4.2	-	1.68	1.56
TH-232 Bq/kg	GOST 30108-94 pct. 4.2	-	15.3	2.12
K-40 Bq/kg	GOST 30108-94 pct. 4.2	-	156	36.0
A_{eff} Bq/kg	GOST 30108-94 pct. 4.2	≤ 300	35.6	4.52

Declarație de conformitate:

Notă: 1. Raportul de încercări e valabil numai pentru proba efectuată.

2. Reproducerea raportului de încercări nu se permite fără acordul laboratorului.

3. Rezultatele se eliberează cu incertitudinea extinsă: $k = 2$; $P = 95\%$.



Chirillov Aliona

/nume, prenume/

/semnătura/

Rotari Anatolie

/nume, prenume/

/semnătura/

**CONTRACT Nr. 01.02/2023
DE VÎNZARE-CUMPĂRARE**

"_01_" februarie 2023

mun. Chișinău

1.Părțile contractante.

EXCOMPRIM SRL, cu sediul în R.Moldova, mun.Chisinau, s.Gratiesti, str.A.Muresanu, 31 cod fiscal 1010600034801, denumită în continuare VINZATOR, reprezentată prin directorul întreprinderii Frunze A., care acționează în baza Statutului întreprinderii și

Neledimpex SRL, cu sediul în R.Moldova, mun.Chisinau, Bacioi, str.Doina,38, cod fiscal 1007600055200 denumita in continuare CUMPARATOR, reprezentată prin directorul întreprinderii _____, care acționează în baza Statutului întreprinderii au încheiat prezentul contract cu privire la următoarele:

2.Obiectul Contractului.

2.1. Vânzătorul se obligă să transmită în proprietatea Cumpărătorului marfuri din nomenclatorul Vinzatorului și anume pietris (fracția 5/20, fracția 20/40, fracția 40/70, amestec 0/40, amestec 0/70, savura), iar Cumpărătorul se obligă să preia bunul și să plătească prețul convenit.

2.2. Asortimentul, volumul, precum și termenul de livrare a fiecărei partide se stabilește în anexa la prezentul contract.

3.Obligațiunile Vinzatorului.

3.1. Să transmită marfa în termenii, cantitatea și calitatea stabilită de contract și anexe.

3.2. Să transmită marfa fără vicii materiale sau de natură juridică.

3.3. În caz de survenire a situației de forță majoră să informeze Cumpărătorul în termen de 3 zile din data survenirii.

4.Obligațiunile Cumpărătorului

4.1. Să achite marfa în conformitate cu prevederile contractului.

4.2. Să recepționeze bunul.

4.3. În caz de survenire a situației de forță majoră să informeze Vinzătorul în termen de 3 zile din data survenirii.

5.Pretul și condițiile de achitare.

5.1. Pretul marfii conform prezentului contract este stabilit în anexele la prezentul contract.

5.2. Marfa livrată de către Vânzător va fi achitată în avans.

5.3. Livrarea va începe îndată ce suma avansului va fi înregistrată în contul Vinzatorului.

5.4. Valuta contractului este leul moldovenesc.

6. Condițiile de livrare

6.1. Marfa se livrează Cumpărătorului în baza și în conformitate cu termenii și în volumul stabilit de parti.

6.2. Livrarea marfii se efectuează din contul și cu transportul Cumpărătorului, dacă partile n-au convenit altfel.

6.3. Examinarea marfii se efectuează de către Cumpărător la locul de livrare or.Orhei .
6.4.Data livrării se considera data predării bunurilor Cumpărătorului, fapt consemnat de actele de însoțire a marfii.

7.Arbitraj

- 7.1. Legea aplicabilă prezentului contract este legea materială a R.Moldova.
- 7.2. Litigiile ce pot apărea în procesul derulării prezentului contract și care nu vor putea fi soluționate pe cale amabilă, urmează să fie examinate în cadrul instanțelor judecătorești competente din R.Moldova.

8.Forta majora

- 8.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor în baza prezentului Contract, dacă executarea a devenit imposibilă ca urmare a circumstanțelor de forță majoră, pe care Partea respectivă nu putea să le prevadă la momentul încheierii prezentului Contract și survenirea cărora depășește limitele rezonabile ale controlului Părții, incluzând, dar nelimitându-se la calamitățile naturale, acțiunile militare, adoptarea unor acte normative obligatorii pentru Părți, greve, etc. În cazul în care imposibilitatea executării ca urmare a forței majore este temporară, Partea este exonerată de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale numai pentru termenul de acțiune al acestor circumstanțe.
- 8.2. La survenirea circumstanțelor indicate în p.8.1, Partea respectivă este obligată să notifice cealaltă Parte în scris despre acest fapt, în termen de 3 zile de la survenire. Notificarea trebuie să conțină informații despre caracterul circumstanțelor, influența acestora asupra executării prezentului Contract, precum și durata presupusă a acțiunii acestor circumstanțe.
- 8.3. Dacă Partea nu va respecta obligația de notificare stabilită în p.8.2 al prezentului Contract, ea va fi obligată să compenseze celeilalte Părți prejudiciul astfel cauzat.
- 8.4. La cererea celeilalte Părți, Partea care invocă forța majoră, trebuie să prezinte în termen rezonabil certificatul de confirmare a circumstanțelor de forță majoră, eliberat de Camera de Comerț și Industrie a RM.

9.Dispoziții finale

- 9.1 Denunțarea unilaterală a contractului este interzisă.
- 9.2.Orice modificare a contractului are forta juridica daca este in scris si este semnata de ambele parti. Modificarea sau complectarea contractului este efectuata sub forma de anexa la prezentul contract.
- 9.3.Cesionarea prezentului contract este posibilă numai cu acordul scris al ambelor părți.
- 9.4 .Prezentul contract este încheiat în 2 exemplare limba romana câte un exemplar pentru fiecare parte cu aceeași forță juridică, intră în vigoare din momentul semnării lui și este valabil până 31.12.2023.
- 9.5.Termenul de executare a contractului se prelungeste automat pentru o perioada de un an in cazul in care nici una din parti nu-si exprima dezacordul de a inceta colaborarea in baza prezentului contract cu cel puțin 20 zile pana la data expirării lui.
- 9.6.In cazul in care una din parti a comis o incalcare grava a obligatiunilor sale sau nu si-a onorat obligatiile contractuale fata de cealalta parte, ultima este in drept de a rezilia contractul unilateral, cu un preaviz de 20 zile.

VINZATOR

EXCOMPRIM S.R.L
or.Chisinau,s.Gratiesti,str.A.Muresanu,31,
C/F 1010600034801, C/TVA 0607492
BC ProCreditBank S.A.
IBAN:MD78PR002251165875001498
SWIFT: PRCBMD22

Director Frunze A.



CUMPARATOR

NELEDIMPEX SRL
mun.Chisinau, or.Bacioi str. Doina,38
C/F 10076000055200, C/TVA 0306063
BC Eximbank Gruppo Veneto Banca S.A.,fil.N.7
IBAN:MD90EX0000000225101339MD
SWIFT: EXMMMD22420



CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-034-2021

AGREGATE CONCASATE DIN CALCAR PENTRU:

- Betoane: 5-20 mm; 8-16 mm*; 20-40 mm; 16-32 mm
- Inginerie civilă și construcția drumurilor: 0-4 mm, 0-40mm, 0-63 mm, 5-20 mm; 8-16 mm*,
20-40 mm; 16-32 mm, 32-63 mm*

Produs de:

EXCOMPRIM SRL,

Republica Moldova, mun. Chișinău, com. Grătiești, str. Mureșanu, 31.

Loc de producție: Zăcămint de calcar pentru construcții „SLOBODCA-II” localizat pe teritoriul raionului Orhei, la periferia de sud-est a or.Orhei.

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în anexa ZA a standardului:

SM SR EN 12620+A1:2010

SM SR EN 13242+A1:2010

SM SR EN 13043:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 22.06.2021, modificat la 27.02.2023 și va rămâne valabil până la data de 21.06.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
iunie
2023



Director General

Ion PUHA

CONTRACT
de vânzare-cumpărare
Nr. 3EM-25/01/2022

„25” ianuarie 2022

mun. Chișinău

Încheiat între:

„EXMINUT” S.R.L., IDNO-cod fiscal 1003606011534, MD-2001, str. Lev Tolstoi, 74, mun. Chișinău, Republica Moldova, în persoana **Administratorului – Cheptene Alexandru**, care activează în baza Statutului societății, numită în continuare „Vînzător”, pe de o parte,

și,

S.C. „NELEDIMPEX” S.R.L., IDNO-cod fiscal 1007600055200, sediul: RM, mun. Chișinău, Băcioi, str. Doina, 38, în persoana **Administratorului – Crudu Eduard**, care activează în baza Statutului societății, numită în continuare „Cumpărător”, pe de altă parte, împreună numite „Părți”, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

1. Obiectul contractului

- 1.1. „Vînzătorul” se obligă să vîndă „Cumpărătorului” *pietriș concasat*, numit în continuare „Marfă”, în cantitatea, de calitate și în termenii stabiliți de prezentul contract, iar „Cumpărătorul” se obligă să primească „Marfa” și să achite costul acesteia în termenii stabiliți de prezentul contract.

2. Prețul și modalitatea de achitare

- 2.1. Prețul, calitatea și cantitatea la marfa livrată este reflectat în facturile fiscale și va include TVA.
2.2. Ziua achitării se consideră ziua transferării mijloacelor bănești de către „Cumpărător” la contul „Vînzătorului”.
2.3. Achitarea de către „Cumpărător” a mărfii furnizate conform prezentului contract se efectuează în termen de 30 (treizeci) zile calendaristice, pentru fiecare partidă în parte.

3. Drepturile și obligațiile părților

- 3.1. „Vînzătorul” este obligat:
3.1.1. Să predea „Cumpărătorului” marfa de calitate și în cantitatea convenită prin prezentul contract.
3.1.2. Să predea „Cumpărătorului” documentele referitoare la marfă (facturile fiscale, certificate de calitate, etc.)
3.2. „Vînzătorul” este în drept:
3.2.1. să întrerupă furnizarea mărfii în cazul încălcării condițiilor de achitare de către „Cumpărător”, pînă la achitarea totală a restanțelor celui din urmă.
3.2.2. Să cesioneze drepturile sale ce decurg din prezentul contract terțelor persoane fără acordul „Cumpărătorului”.
3.3. „Cumpărătorul” este obligat:
3.3.1. Să asigure primirea mărfii.
3.3.2. Să înfăptuiască verificarea calității, cantității mărfii la momentul primirii.
3.3.3. Să achite marfa cumpărată în termenii conveniți prin prezentul contract.

4. Condiții de livrare

- 4.1. Momentul livrării mărfii se consideră ziua primirii acesteia de către „Cumpărător”.
4.2. Transmiterea de către „Vînzător” a mărfii prevăzute de prezentul contract, se efectuează în urma transmiterii „Cumpărătorului” a documentației ce confirmă dreptul patrimonial la marfă.
4.3. Marfa este însoțită de documentele referitoare la marfă (facturi fiscale, certificate de calitate, etc.).
4.4. În caz de necesitate, „Vînzătorul” acordă servicii de transport incluse în prețul mărfii.

5. Condiții de primire a mărfii

- 5.1. Marfa se consideră primită după cantitate conform documentației ce confirmă dreptul patrimonial la marfă.
5.2. Marfa se consideră primită după calitate conform pașaportului/certificatului de calitate și certificatului de conformitate, eliberat de Departamentul Standarde și Metrologie.
5.3. Colectarea probelor pentru efectuarea expertizei, se va efectua în prezența reprezentantului „Vînzătorului”.

6. Responsabilitatea părților

- 6.1. Pentru neachitarea în termenii stabiliți prin prezentul contract, „Cumpărătorul” este obligat să plătească „Vinzătorului” o penalitate în mărime de 1,0% din suma datoriei pentru fiecare zi de întârziere.
- 6.2. Riscul distrugerii întâmplătoare a mărfii o poartă posesorul mărfii, conform legislației în vigoare a RM.
- 6.3. Pentru nerespectarea prezentului contract, Părțile poartă răspundere conform legislației în vigoare a RM.

7. Forța majoră

- 7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului contract, dacă acestea sunt cauzate de producerea unor cazuri de forță majoră.
- 7.2. Prin cazuri de forță majoră se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurile de pământ, modificările în legislație și dispozițiile Guvernului, grevele și alte circumstanțe ce nu depind de activitatea părților.
- 7.3. În cazul survenirii unor asemenea situații, contractul rămâne în vigoare, iar termenul de îndeplinire de către părți a angajamentelor conform prezentului contract se amână corespunzător perioadei de timp în care au avut loc situațiile sus-menționate și consecințele lor.
- 7.4. Părțile sunt obligate să informeze partea cealaltă despre survenirea cazului de forță majoră, în formă scrisă, în termen de 3 (trei) zile de la începere sau cu confirmare de la Camera de Comerț și Industrie a RM.

8. Litigii

- 8.1. Vinzătorul este în drept să se adreseze în judecată fără a respecta procedura de notificare prealabilă.
- 8.2. Litigiile aferente prezentului contract se soluționează de către instanța de judecată.

9. Dispoziții finale

- 9.1. Contractul dat intră în vigoare de la data semnării de către ambele „Părți” și este valabil până la executarea integrală a lui.
- 9.2. Toate modificările la prezentul contract și anexele lui, sunt parte componentă a acestuia și au forță juridică identică cu contractul dacă ele au fost întocmite în formă scrisă, semnate de ambele „Părți”.
- 9.3. În cazul schimbării adresei juridice, numerelor de telefon, fax, locului de livrare, înregistrare repetată, reorganizare și alte date, indicate în prezentul contract, Partea la care au apărut circumstanțele date este obligată să avizeze cealaltă parte despre ele în termen de 24 ore din momentul apariției.
- 9.4. Prezentul contract este întocmit în 2 (două) exemplare, în limba de stat, cu forță juridică identică, un exemplar pentru „Vinzător” și unul pentru „Cumpărător”.

10. Adresele juridice, rechizitele bancare și semnăturile părților

Vinzător	Cumpărător
<p>„EXMINUT” S.R.L. Sediul: MD-2001, mun. Chișinău, str. Lev Tolstoi, 74 IDNO-cod fiscal: 1003606011534 IBAN: MD33CM000225109780201136 în B.C. COMERTBANK S.A. suc. nr. 3 cod bancar: CMTBMD2X511</p>	<p>S.C. „NELEDIMPEX” S.R.L. Sediul: mun. Chișinău, Băcioi, str. Doima, 38 IDNO-cod fiscal 1007600055200 IBAN: MD71VI022241700000633MDL în B.C. “Victoriabank” S.A. cod bancar: VICBMD2X457 cod TVA: 0306063 Tel./Fax: /+ 373/ 022-02-79-57 e-mail: neledimpex@yahoo.com</p>
<p>Administrator Alexandru Cheptene</p>	<p>Administrator E. Crudu</p>



CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Numărul: CV-052-2021

AGREGATE PENTRU:

- Betoane
- Lucrări de inginerie civilă și drumuri
0-8 mm; 0-32 mm; 0-63 mm; 8-16 mm; 16-32 mm; 32-63 mm

Produs de:

EXMINUT SRL,

str. Lev Tolstoi, 47, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Loc de producție: **Zăcămint de calcar pentru construcții „Susleni”,**

situat la 3,5 km sud-vest de s. Susleni, r-l. Orhei.

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în anexa ZA a standardului:

SM SR EN 12620+A1:2010

SM SR EN 13242+A1:2010

SM SR EN 13043:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 10.08.2021 și va rămâne valabil până la data de 09.08.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
august
2022

de vizat
până în
august
2023



Director General

Ion PUHA

CONTRACT de vânzare-cumpărare Nr. 01/02/22

18 Februarie 2022

or. Florești

FMC "DUO" S.R.L., IDNO - cod fiscal **1010607001943**, sediul: or. Florești, str. Mihai Viteazul 33A, în persoana Directorului- **Boris BODNARIUC**, care activează în baza Statutului, numită în continuare "Vinzător", pe de o parte,

și

S.C. "NELEDIMPEX" S.R.L., IDNO-cod fiscal **1007600055200**, sediul: mun.Chisinau, com. Bacioi, str. Doina 38, în persoana Directorului **Crudu Eduard**, care activează în baza Statutului, numită în continuare "Cumpărător", pe de alta parte, împreună numite „Parti”, au încheiat prezentul contract referitor la următoarele:

1. Obiectul contractului

- 1.1. "Vinzătorul" se obligă să vândă „Cumpărătorului” **AGREGATE DE BALASTIERA**, numite în continuare "Marfa", în cantitatea, de calitate și în termenii stabiliți de prezentul contract, iar „Cumpărătorul” se obligă să primească „Marfa” și să achite costul acesteia în termenii stabiliți de prezentul contract.
- 1.2. "Vinzătorul" se obligă să livreze cu transportul său "Marfa" la obiectele „Cumpărătorului”.

2. Prețul și modalitatea de achitare

- 2.1. Costul estimativ al contractului constituie — **1 500 000,00 lei** (*Un milion cinci sute mii lei, 00 bani*)
- 2.2. Costul Agregatului de balastiera (SC) în cariera Slobozia Cremene— **100 lei/tn;**
- 2.3. Costul Agregatului de balastiera (V) în cariera Slobozia Cremene — **110 lei/tn;**
- 2.4. Ziua achitării se consideră ziua transferării mijloacelor bănești de către „Cumpărător” la contul „Vinzătorului”.
- 2.5. Achitarea marfii furnizate conform prezentului contract se efectuează pentru fiecare partidă livrată, în termen de 5 zile calendaristice de la data primirii "Marfii" de către „Cumpărător”.

3. Drepturile și obligațiile partilor

- 3.1. „Vinzătorul” este obligat:
 - 3.1.1. Să predea „Cumpărătorului” marfa de calitate și în cantitatea convenită prin prezentul contract.
 - 3.1.2. Să predea „Cumpărătorului” documentele referitoare la marfa (facturile fiscale, certificate de calitate, etc.)
- 3.2. „Vinzătorul” este în drept:
 - 3.2.1. să întrerupă furnizarea marfii în cazul încălcării condițiilor de achitare de către „Cumpărător”, pînă la achitarea totală a restanțelor celui din urmă.
 - 3.2.2. Să ceseze drepturile sale ce decurg din prezentul contract tertelor persoane fără acordul „Cumpărătorului”.
- 3.3. „Cumpărătorul” este obligat:
 - 3.3.1. Să asigure primirea marfii.
 - 3.3.2. Să îndeplinească verificarea calității, cantității marfii la momentul primirii.
 - 3.3.3. Să achite marfa cumpărată în termenii conveniți prin prezentul contract.

4. Condiții de livrare

- 4.1. Momentul livrării marfii se consideră ziua primirii acesteia de către „Cumpărător” în cariera Slobozia Cremene.
- 4.2. Transmiterea de către "Vinzător" a marfii prevăzute de prezentul contract, se efectuează în urma transmiterii „Cumpărătorului” a documentației ce confirmă dreptul patrimonial la marfa.
- 4.3. Marfa este însoțită de documentele referitoare la marfa (facturi fiscale, certificate de calitate, etc.).
- 4.4. în caz de necesitate, "Vinzătorul" acordă „Cumpărătorului” servicii de transport, costul cărora va fi inclus în prețul marfii.

5. Responsabilitatea partilor

- 5.1. Pentru neachitarea în termenii stabiliți prin prezentul contract, „Cumpărătorul” este obligat să plătească „Vinzătorului” o penalitate în mărime de 0,1% din suma datoriei pentru fiecare zi de întârziere, cit și dobînda de întârziere conform art.619 Cod Civil al RM.
- 5.2. Riscul distrugerii intamplatoare a marfii o poartă posesorul marfii, conform legislației în vigoare a RM.
- 5.3. Pentru nerespectarea prezentului contract, Partile poartă răspundere conform legislației în vigoare a RM.

7. Forta majora

- 7.1. Partile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a angajamentelor conform prezentului contract, dacă acestea sunt cauzate de producerea unor cazuri de forta majora.
- 7.2. Prin cazuri de forta majora se subînțeleg: războaiele, calamitățile naturale, incendiile, inundațiile, cutremurile de pământ,

modificarile in legeslate si dispozitiile Guvernului, grevele si alte circumstante ce nu depind de activitatea partilor.

- 7.3. In cazul survenirii unor asemenea situatii, contractul ramine in vigoare, iar termenul de indeplinire de catre parti a angajamentelor conform prezentului contract se amina corespunzator perioadei de timp in care au avut loc situatiile sus-mentionate si consecințele lor.
- 7.4. Partile sunt obligate sa informeze partea cealalta despre survenirea cazului de forta majora, in forma scrisa, in termen de 3 (trei) zile de la incepere sau cu confirmare de la Camera de Cornert si Industrie a RM.

8. Litigii

- 8.1. Neintelegerile aparute intre Parti, se solujioneaza prin negocieri, pe cale amiabila.
- 8.2. In cazul in care Parțile nu ajung la un numitor comun, litigiile aferente prezentului contract se solujioneaza de catre instanta judecatoreasca in raza careia se afla sediul creditorului/vanzatorului.

9. Dispozitii finale

- 9.1. Contractul dat intra in vigoare de la data semnarii de catre ambele „Parti” si este valabil pana la executarea integrala a lui.
- 9.2. Executarea contractului se efectueaza la sediul juridic al „Vinzatorului”.
- 9.3. Toate modificarile la prezentul contrat si anexele lui, sunt parte componente a acestuia si au forta juridica identica cu contractul daca ele au fost intocmite in forma scrisa, semnate de ambele „Parti”.
- 9.4. La incheierea prezentului contract, „Cumparatorul” este obligat sa anexeze in copii, urmatoarele acte:
a) copia Certificatului de inregistrare;
- 9.5. In cazul schimbarii adresei juridice, numerelor de telefon, fax, locului de livrare, inregistrare repetata, reorganizare si alte date, indicate in prezentul contract, Partea la care au aparut circumstantele date este obligata sa avizeze cealalta parte despre ele in termen de 24 ore din momentul aparitiei.
- 9.6. Prezentul contractul este intocmit in 2 (doua) exemplare, in limba de stat, cu forta juridica identica, un exemplar pentru „Vinzator” si unul pentru „Cumparator”.

10. Adresa juridica, rechizitele bancare si semnatura partilor

CUMPARATOR:

S.C. "NELEDIMPEX" S.R.L.

Sediul: mun. Chisinau, com. Bacioi, str. Doina 38

IIDNO-cod fiscal **1007600055200**

IBAN MD71VI022241700000633 in B.C.

"Victoriabank" S.A. fil.17 cod bancar MD2X457

cod TVA 0306063 Tel/fax: 022027957,

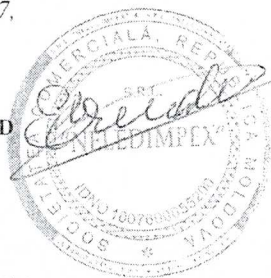
022381916, contabil 060799779

e-mail: neledimpex@yahoo.com

neledimpexsrl@gmail.com

DIRECTOR

CRUDU EDUARD



VINZATOR:

FMC "DUO" S.R.L.

Sediul: or. Floresti, str. Mihai Vitezu 33A

IIDNO-cod fiscal **1010607001943**

IBAN MD76PR002224189368001498 in

B.C. "ProCreditBank" S.A. cod bancar

PRCBMD22 cod TVA 8400693

Tel/Fax: 0 250 26352, 0250 2-06-03 Mob. 069419606

e-mail: srl.duo@mail.ru

topograf.srl@mail.ru

DIRECTOR

BODNARIUC BORIS





Organism Acreditat OCpr-049

CERTMATCON

MD-2023, str. Uzinelor, 4/2, of. 4, mun. Chişinău,

Republica Moldova.

tel./fax. +373 22 903 001, mob. +373 78 191 001.

e-mail: office@certmatcon.md, www.certmatcon.md.



CERTIFICAT

PENTRU CONTROLUL PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ

Numărul: CPF-191-2021

În conformitate cu Hotărârea de Guvern Nr. 913 din 25.07.2016 privind aprobarea Reglementării tehnice cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, acest certificat se aplică pentru:

AGREGATE DE BALASTIERĂ, CONCASATE ȘI NECONCASATE, PENTRU:

Betoane: 0-4 mm, 4-8 mm, 8-16 mm

Lucrări de inginerie civilă și drumuri: 0-45 mm

Categoriile de performanță sunt prezentate în anexă.

Produs de:

FMC DUO SRL,

str. Mihai Viteazul, 33/A, or. Florești, Republica Moldova.

Loc de producție: **Zăcămint de nisip-prundiș "Slobozia-Cremene", situat la 1 km Nord-Est de s. Slobozia Cremene, r-nul Soroca, Republica Moldova.**

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței descrise în anexa ZA a standardului

SM SR EN 12620+A1:2010

SM SR EN 13242+A1:2010

În sistemul 2+ sunt aplicate și controlul producției în fabrică (CPF) este evaluat ca fiind în conformitate cu cerințele aplicabile.

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 15.07.2021 și va rămâne valabil până la data de 14.07.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
iulie
2022

de vizat
până în
iulie
2023



Director General

Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

ANEXĂ LA CERTIFICATUL PENTRU CONTROLUL PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ,
Numărul: CPF-191-2021

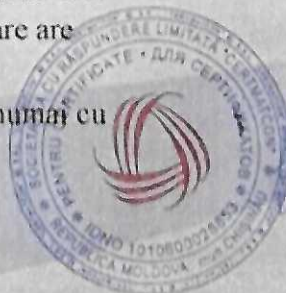
Caracteristici	Clasă de granulozitate	0-4 mm	4-8 mm	8-16 mm	0-45 mm
	Standard de referință	SM SR EN 12620+A1:2010			SM SR EN 13242+A1:2010
Granulozitate (Declarată), Categorie		G _F 85	G _C 85/20	G _C 90/15	G _A 85
Conținut de părți fine, Categorie		f3	f1,5	f1,5	f3
Rezistența la fragmentare, Categorie		-	-	LA 20	-
Indice de formă, Categorie		-	SI 20	SI 20	-
Absorbția de apă, Categorie		-	WA ₂₄ 1	WA ₂₄ 1	-
Rezistența la îngheț-dezgheț, Categorie		-	F2	-	-
Densitatea reală în stare uscată, Mg/m ³		2,67	2,66	2,66	2,61
Densitatea în vrac în stare uscată, Mg/m ³		1,533	1,335	1,337	1,747

Categoriile de performanță menționate în prezenta anexă au fost stabilite de producător și vor fi declarate de acesta, care are responsabilitate unică în acest sens.

Anexa este eliberată la 15.07.2021 și este valabilă numai cu certificatul menționat.

Director General

Ion PUHA





ISO 9001- CERINȚE PENTRU PRODUSE ȘI SERVICII

COD: CVC-8.2-2

CONTRACT
de vânzare-cumpărare

VERSIUNEA: 1.0

DATA: 06.2020

PAGINA: 1 / 7

№ 2MW (NELEDIMPEX SRL) din 02.01.2023

<p>PREAMBUL Prezentul Contract este încheiat de către și între Societatea pe acțiuni LAFARGE CIMENT (MOLDOVA), 5400, r-ul Rezina, or. Rezina, str. Viitorului, 1, cod fiscal / IDNO: 1003606006217, cod TVA: 7600025, cod CUIO: 05699826, date bancare:</p> <p>banca: BC "MOLDINDCONBANK" S.A. fil. Rezina, cod banca (BIC): MOLDMD2X335, IBAN: MD10ML000000225103500131,</p> <p>banca: BC "MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale" SA cod banca (BIC): MOBBMD22, IBAN: MD17MO2251ASV23214277100,</p> <p><u>informație de contact:</u> Call Centru (plasare comenzi): 060 66 00 76; 068 74 33 35 (viber, whats'app) tel: 254 55403, 55404; fax: 254 55201; e-mail: callcenter.md@lafargeholcim.com. contabilitate-tel: 254 55573; fax: 254 55578,</p> <p>în persoana Dl Stefan BIRAU, în calitate de Director General, care acționează în baza Statutului, numit în continuare Vânzător, pe de o parte; și</p> <p>NELEDIMPEX SRL, MD-6812, mun.Chisnau, com. Baciol, str. Doina 38, înregistrată la CIS de pe lângă DTI cu nr. 1007600055200 la 23.10.2007, Date bancare: contul în BC Victoriabank SA, cod banca (BIC): VICBMD2X457, IBAN: MD71VI022241700000633MDL, c.f/cod TVA 1007600055200 / 0306063, Telefon de contact: +373 (022) 02-79-57, +373 (022) 38-19-16 e-mail: neledimpex@yahoo.com în persoana D-lui Eduard CRUDU, în calitate de Director, care acționează în baza Statutului, numit în continuare Cumpărător, pe de altă parte; care au convenit asupra următoarelor:</p>	<p>ПРЕАМБУЛА Настоящий договор заключен между Акционерным обществом LAFARGE CIMENT (MOLDOVA), 5400, р-он Резина, г. Резина, ул. Виторулуй, 1, фискальный код / IDNO: 1003606006217, код НДС 7600025, код CUIO: 05699826, банковские реквизиты: банк: BC "MOLDINDCONBANK" S.A. fil. Rezina банковский код (BIC): MOLDMD2X335, IBAN: MD10ML000000225103500131,</p> <p>банк: BC "MOBIASBANCA - Groupe Societe Generale" SA банковский код (BIC): MOBBMD22, IBAN: MD17MO2251ASV23214277100,</p> <p><u>контактная информация:</u> Call Centre (регистрация заявок): 060 66 00 76; 068 74 33 35 (viber, whats'app) тел: 254 55403, 55404; fax: 254 55201; электронная почта: callcenter.md@lafargeholcim.com. бухгалтерия: 254 55573; fax: 254 55578</p> <p>в лице Г-на Штефан Бирзу, в качестве Генерального Директора, действующим на основании Устава, в дальнейшем Продавец, с одной стороны; и</p> <p>NELEDIMPEX SRL, MD- 6812, мун.Кишинев, ком.Бачой, ул. Дойна 38, зарегистрированным РП при ДИТ под №1007600055200 от 23.10.2007, Банковские реквизиты: счет в BC Victoriabank SA, банковский код (BIC): VICBMD2X457, IBAN: MD71VI022241700000633MDL, ф.к/код НДС 1007600055200 / 0306063, Контактный номер: +373 (022) 02-79-57, +373 (022) 38-19-16 e-mail: neledimpex@yahoo.com в лице Г-на Эдуард КРУДУ, в качестве Директора действующим на основании Устава, в дальнейшем Покупатель, с другой стороны; которые договорились о нижеследующем:</p>
<p>ARTICOLUL 1. OBIECTUL CONTRACTULUI, CALITATEA PRODUSULUI ȘI TERMENUL DE GARANȚIE 1.1. Prezentul contract are ca obiect vânzarea-cumpărarea de ciment vrac, denumit în continuare Bun(uri), în cantitatea stabilită în Anexa nr. 5. 1.2. Calitatea Bunurilor corespunde cerințelor SM SR EN 197-1:2014, SM EN 13282-1:2014 1.3. Vânzătorul răspunde pentru calitatea Bunurilor livrate Cumpărătorului în termenul de valabilitate prevăzut în declarația de performanță. Cumpărătorul răspunde pentru eventualele depreciere ale Bunurilor cauzate de manipulare sau depozitarea incorectă pe durata perioadei de garanție. Condițiile de manipulare și depozitare se găsesc în Anexa „Recepția Bunurilor” care face parte integrantă din prezentul Contract. Cumpărătorul se obligă să valorifice Bunurile în limitele menționate și cu respectarea legislației Republicii Moldova în vigoare. Vânzătorul nu va putea fi considerat răspunzător de nici un prejudiciu cauzat Cumpărătorului, sau terților ca urmare a nerespectării de către Cumpărător a obligațiilor prevăzute mai jos, precum și a condițiilor din Anexa „Recepția Bunurilor”.</p> <p>ARTICOLUL 2. PREȚUL ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ 2.1.. Prețul de listă a Bunurilor, conform condiției de livrare specificate în Articolul 3, este indicat în Anexa 1 „Prețul de listă”. La „prețul de listă” se vor aplica reduceri de preț convenite de Părți (cum ar fi discounturi ce se vor stabili prin Anexa la prezentul Contract) sau alte reduceri de preț care se vor aplica în vederea susținerii vânzărilor și promovării produselor. În urma aplicării discounturilor și reducerilor de preț la „Prețul de listă” va rezulta „Prețul de Factură”, care va fi stipulat în Anexa 2 și care va corespunde condițiilor de livrare a Bunului care sunt prevăzute în aceeași Anexa 2. 2.2. În cazul evoluției semnificative a structurii costurilor Vânzătorului, la data executării comenzii prezentate conform p.4.2.3. ($\geq \pm 5\%$ în raport cu costurile la data încheierii Contractului), sau în caz de survenire a schimbărilor în conjunctura pieței, Vânzătorul poate modifica prețul bunurilor stabilite în Anexa 1 sau 2. În cazul survenirii unor asemenea circumstanțe, Vânzătorul va informa în scris Cumpărătorul despre modificarea prețurilor, cu cel puțin 3 zile calendaristice înainte de aplicarea efectivă a acestora. În toate cazurile și fara careva excepții, comenzile plasate și neridicate de către Cumpărător, la solicitarea acestuia, vor fi executate de către Vânzător conform principiului – „cele mai avantajoase condiții pentru client”. Livrarea bunurilor de către Vânzător la prețul de factura modificat trebuie să fie precedată de semnarea între Partii a unui Acord Adicional prin care este confirmată acceptarea noilor condiții de către Cumpărător și Vânzător. Acordul poate fi semnat în format electronic și transmis pe e-mail. În lipsa Acordului, livrarea va fi efectuată la „Preț de Listă”. 2.3. Achitarea prețului pentru Bunuri se efectuează în avans, prin virament, în modul prevăzut de legislație, dacă alte condiții de plată nu sînt convenite de Părți și indicate în anexe. 2.4. Plata pentru Bunurile cumpărate de Cumpărător de la Vânzător, se va face, la contul uneia din bancile Vânzătorului, indicate în Preambulul prezentului Contract.</p>	<p>СТАТЬЯ 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА. КАЧЕСТВО ТОВАРА И СРОКИ ХРАНЕНИЯ 1.1. Данный договор заключен по поводу купли-продажи цемента навалом, именуемого в дальнейшем Вещь(и), в количестве указанном в Приложении № 5. 1.2. Качество Вещей соответствует требованиям SM SR EN 197-1:2014, SM EN 13282-1:2014 1.3. Продавец несет ответственность за качество Вещей, отгруженных Покупателю в гарантийные сроки, указанные в декларации о характеристиках. Покупатель несет ответственность за возможные потери качества Вещей, вызванные процессом манипулирования или неправильными условиями хранения в сроки действия гарантии. Условия по манипулированию и хранению находятся в Приложении, „Приемка Вещей”, которое является неотъемлемой частью настоящего договора. Покупатель обязуется воспользоваться Вещами с соблюдением действующих норм и законодательства Республики Молдова. Продавец не будет нести ответственности перед Покупателем или третьими сторонами в следствии несоблюдения Покупателем нижеприведенных условий, а также условий Приложения «Приемка товара».</p> <p>СТАТЬЯ 2. ЦЕНА И УСЛОВИЯ ОПЛАТЫ 2.1.. Цена Вещей по прайс-листу, согласованная Сторонами на дату заключения договора, согласно условию поставки, предусмотренному в Статье 3, указана в Приложении 1 „Прайс лист”, к которой применяются скидки согласованные Сторонами (к примеру, скидки, которые будут установлены в Приложениях к данному договору) или другие скидки с цены, применимые с целью поддержания продаж и продвижения Вещей. После применения скидок и дисконтов к «Прайс листу» образовывается «Цена по накладной» которая указана в Приложении 2 и которая соответствует условиям доставки Вещей, приведенным в том же Приложении 2. 2.2. В случае значительных изменений структуры расходов Продавца, наступивших до даты исполнения заказа представленного согласно п. 4.2.3. ($\geq \pm 5\%$ по сравнению с расходами на дату заключения договора), или в случаях вызванных изменениями конъюнктуры рынка, Продавец имеет право изменить цену Вещей указанную в Приложениях 1 и 2. В случае возникновения данной обстоятельств, Продавец письменно уведомит Покупателя об изменении цены за минимум 3 календарных дней до её практического применения. Во всех случаях, без каких-либо исключений, невостребованные заказы, размещенные Покупателем, по его просьбе, будут выполнены Продавцом в соответствии с принципом – “лучшие условия для клиента”. Поставка Вещей Продавцом по измененной цене фактур должна предшествовать подписанию Сторонами Дополнительного Соглашения, подтверждающего принятие новых условий Покупателем и Продавцом. Соглашение может быть подписано в электронном виде и передано по электронной почте. При отсутствии Соглашения поставка будет осуществлена по «Прайс-листу». 2.3. Оплата цены Вещей осуществляется в форме предоплаты, в безналичном порядке, в соответствии с действующим законодательством, если другие условия платежа не предусмотрены Сторонами в приложениях. 2.4. Оплата стоимости Вещей, осуществляется Покупателем, на один из банковских счетов Продавца указанных в преамбуле настоящего Договора</p>
<p>Pentru și din numele VÂNZĂTORULUI За и от имени ПРОДАВЦА</p> <p><i>Mikolay Vitale</i> генеральный директор, печать</p>	<p>Pentru și din numele CUMPĂRĂTORULUI За и от имени ПОКУПАТЕЛЯ</p> <p><i>[Signature]</i> генеральный директор, печать</p> <p>NELEDIMPEX SRL 1007600055200 MOLDOVA</p>

**CONTRACT**
de vânzare-cumpărare

2.5. Pe durata valabilității prezentului contract, Vânzătorul va oferi Cumpărătorului, ținând cont de performanțele sale financiare și/sau conjunctura de pe piață, promoții, reduceri, rabaturi, etc. de la prețul de Contract stabilite în Anexa Nr.2 cu comunicarea obligatorie a acestora Cumpărătorului, cu minim 3 zile calendaristice înainte aplicării lor.

ARTICOLUL 3. CONDIȚIILE DE LIVRARE

3.1. Livrarea Bunurilor se face la alegerea Cumpărătorului în una din următoarele condiții de livrare, exprimată prin îndeplinirea formalităților aferente fiecărei condiții de livrare și indicate în continuare:

3.1.1. **FCA Rezina (Free Carrier, livrare la depozitul Vânzătorului din or. Rezina, str. Viitorului 1, similar condiției de livrare FCA Incoterms 2020)** condiție negociată de Părți, în care proprietatea și riscul, trec de la Vânzător la Cumpărător, odată cu semnarea de către Cumpărător a avizului de însoțire a marfii, astfel că transportarea Bunurilor cade în sarcina acestuia din urmă, începând de la poarta uzinei Vânzătorului. În acest caz prețul de listă din Anexa 1 și prețul de factură a Bunurilor, menționat în Anexa 2, va corespunde condiției de livrare **FCA Rezina**.

3.1.2. În condiții **CPT franco Cumpărător** (transport transport asigurat de Vânzător la punctul de descarcare din Republica Moldova, declarat de Cumpărător, conform condiției de livrare **CPT Incoterms 2020**), cu mijloace de transport rutier, Bun(uri) în camion, la locul de descarcare al Cumpărătorului. În acest caz, prețul de listă a Bunurilor, menționat în Anexa 1, și prețul de factură, menționat în Anexa 2, va corespunde condiției de livrare **CPT** [loc de descarcare].

3.2. Toate riscurile asupra cantității și calității Bunurilor livrate, trec de la Vânzător la Cumpărător, la momentul și locul livrării, în conformitate cu condițiile de livrare agreate de Părți. Momentul livrării, pentru transportul auto, în condițiile de livrare **CPT**, se consideră a fi momentul predării de către transportator a documentelor de însoțire a Bunurilor și semnarea documentelor de către Cumpărător. Livrarea Bunurilor în condițiile **FCA** se efectuează în baza Imputernicirii (Delegatiei), completată în corespundere cu legislația Republicii Moldova, în care se indică, tipul Bunurilor, modul de ambalare, persoana responsabilă, cantitatea Bunurilor și alte condiții menționate în legislația Republicii Moldova.

3.3. În conformitate cu condiția de livrare **CPT**, răspunderea pentru organizarea și plata transportului rutier îi revine Vânzătorului. Transportarea se efectuează prin folosirea mijloacelor de transport rutier, care sunt plătite și sigilate (pentru Bunuri în vrac auto) de Vânzător, conform prevederilor contractelor cu transportatorii auto.

3.4. Atunci când Cumpărătorul nu participă la recepția Bunurilor la punctul de încarcare al Vânzătorului, Cumpărătorul se obligă să preia Bunurile de la transportator în termenii prevăzuți în prezentul Contract, să le pastreze în condiții corespunzătoare și să întocmească, în termen de maxim 24 ore de la primirea Bunurilor, acte constatatoare ale eventualelor nereguli cantitative și calitative în prezenta reprezentanților transportatorului, iar cind acesta refuza, în prezenta unui delegat neutru. Actele constatatoare se întocmesc pe loc. Aceste acte constatatoare (sub sancțiunea nulității), se vor întocmi în strictă conformitate cu prevederile legale în 3 (trei) exemplare, unul pentru Vânzător, unul pentru transportator și unul pentru Cumpărător.

3.5. Bunurile expediate cu mijloacele de transport rutier vor fi însoțite pe durata transportării de aviz de însoțire a marfii, care va încorpora tichetul de cântar pentru bunurile în vrac, emis la punctul de încarcare al Vânzătorului.

3.6. Obligația de preluare a livrării se consideră îndeplinită de Cumpărător în momentul semnării avizului de însoțire fapt care confirmă acceptare cantitativa și calitativa a Bunurilor și îndeplinirea prevederilor p. 4.2.2. sau 4.2.4.

3.7. Cumpărătorul se obligă să asigure cai de acces sigure la locul de descarcare, și să descarce transportul rutier ce livrează Bunuri(e) în silosuri conforme din punct de vedere tehnic și sigure din punct de vedere al siguranței în munca. Silosurile trebuie să aibă suficient spațiu liber încât să fie posibilă descarcarea completă a Bunurilor livrate astfel încât descarcarea să nu depășească 60 minute pentru fiecare unitate de transport.

Cumpărătorul va fi responsabil pentru orice cheltuieli suplimentare, inclusiv și pentru staționarea mijlocului de transport la locul de descarcare, produse din vina Cumpărătorului.

Cumpărătorul se obligă să asigure condiții de descarcare a cimentului vrac, livrat cu camioanele Vânzătorului, pe durata a 6 zile din 6, 24 ore din 24. Livrarea și descarcarea cimentului în alte intervale de timp pot fi stabilite în urma negocierilor dintre Părți.

Cumpărătorul se obligă să indice în avizul de însoțire a marfii ora sosirii și ora finalizării descărcării Bunurilor din camionul Vânzătorului.

ARTICOLUL 4. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Vânzătorul se obligă:

4.1.1. să emită pe numele Cumpărătorului conturi și facturi fiscale, în cazul prezentării de către Cumpărător a documentelor menționate în punctul 4.2.3, și în condițiile menționate în art.3;

4.1.2. la primirea de la Cumpărător a:

(a) confirmării executării punctului 2.3. – să pună la dispoziția acestuia Bunurile

2.5. В период действия договора, Продавец предоставит Покупателю, в зависимости от финансовых показателей Продавца и/или от ситуации на рынке, промоции, скидки, рата и прочее, от цены контракта установленные в Приложении Nr.2, с информированием Покупателя в срок минимум 3 календарных дней до момента их вступления в силу.

СТАТЬЯ 3. УСЛОВИЯ ПОСТАВКИ

3.1. Поставка Вещей осуществляется согласно одному из нижеследующих условий поставки, по выбору Покупателя выраженному путем выполнения формальностей, соответствующих одному из нижеуказанных условий поставки:

3.1.1. **FCA Резина (Free Carrier, поставка со склада Продавца в г. Резина, ул. Вииторулуй 1; соответствия условия поставки FCA Инкотермс 2020)** условие оговоренная сторонами, в соответствии с которыми, собственность и риски переходят от Продавца к Покупателю у ворот Продавца в момент подписания Покупателем товарно-сопроводительного уведомления, а обязательства по транспортировке являются обязанностью Покупателя. В этом случае цена по прайс-листу из Приложения 1 и цена накладной из Приложения 2, соответствует условиям поставки **FCA Резина**.

3.1.2. На условиях **CPT франко склад Покупателя** (перевозка осуществляется Продавцом до пункта разгрузки в Республике Молдова указанный Покупателем, согласно условиям **CPT Инкотермс 2020**), способ доставки автотранспортом, Вещь(и) в автотранспорте у места выгрузки Покупателя. В этом случае по прайс-листу из Приложения 1 и цена накладной из Приложения 2, будет соответствовать условиям поставки **CPT** [адрес разгрузки].

3.2. Все риски относительно количества и качества отгруженных Вещей переходят от Продавца к Покупателю в момент и в месте отгрузки, в соответствии с согласованными условиями поставки. Для автотранспорта, в условиях доставки **CPT**, моментом отгрузки считается момент передачи сопроводительных документов отгруженных Вещей и подписания сопроводительных документов Покупателем. Доставка Вещей в условиях **FCA** осуществляется на основании Доверенности, составленной в соответствии с законодательством Республики Молдова, в которой указывается тип Вещей, способ упаковки, ответственное лицо, количество Вещей и другие условия предусмотрены законодательством Республики Молдова.

3.3. В соответствии с условиями доставки **CPT**, ответственность за организацию и оплату автотранспортных услуг принадлежит Продавцу. Перевозки осуществляются автодорожными средствами, оплаченными и опломбированными (для Вещей навалом в автотранспорте) Продавцом, в соответствии с договорами на автоперевозку.

3.4. В случаях, когда Покупатель не участвует в приемке Вещей, в месте погрузки Продавца, Покупатель обязуется принять Вещи от перевозчика в сроки предусмотренные в данном Договоре, сохранить в соответствующих условиях и составить в течении 24 часов от момента приемки Вещей, соответствующие документы/акты в случае выявления каких-либо количественных или качественных отклонений от норм в присутствии представителя перевозчика или независимого представителя, если перевозчик отказывается от участия. Подтверждающие документы/акты заполняются на месте. Данные документы/акты (под санкции недействительности) заполняются в строгом соответствии с законодательством в 3-х экземплярах, один для Продавца, один для Перевозчика и один для Покупателя.

3.5. Вещи, экспедируемые автотранспортом, сопровождаются до места назначения товарно-сопроводительным уведомлением включающий весовой талон для цемента навалом отписанный в месте погрузки Продавца.

3.6. Обязательство по приемке поставки считается выполненным Покупателем в момент подписания товарно-сопроводительного уведомления, факт подтверждающий приемку по количеству и качеству и выполнение условий п.4.2.2 или 4.2.4.

3.7. Покупатель обязуется обеспечить безопасные подъездные пути к месту разгрузки и обеспечить выгрузку автотранспортных средств погруженные Вещами в технически исправных и безопасных с точки зрения охраны труда силосах. В силосах должно быть достаточно свободного места, позволяющее полную разгрузку Вещей в течении 60 минут на каждую транспортную единицу.

Покупатель несет ответственность за какие-либо дополнительные затраты, включая простой транспортного средства в месте выгрузки, возникшие по причине Покупателя.

Покупатель обязуется обеспечить условия выгрузки Вещей навалом, отгруженного автотранспортом Продавца в течение 6 дней из 6, 24 часа из 24. Отгрузка и выгрузка Вещей в другие временные промежутки может быть оговорена дополнительно.

Покупатель обязуется указать в товарно-сопроводительном уведомлении время прибытия и время завершения выгрузки транспорта Продавца с Вещами.

СТАТЬЯ 4. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН


4.1. Продавец обязуется:

4.1.1. выписать на имя Покупателя счета и налоговые накладные, на основании документов предоставленных Продавцу согласно п.4.2.3, и с условиями указанных в ст. 3;

4.1.2. при получении от Покупателя:

(a) подтверждения выполнения п.2.3. – предоставить Вещи указанные в п.1.1. и

Пенру și din numele VĂNZĂTORULUI /
За и от имени ПРОДАВЦА


semnatura, stampă / подпись, печать

Пенру și din numele CUMPĂRĂTORULUI /
За и от имени ПОКУПАТЕЛЯ


semnatura, stampă / подпись, печать





CONTRACT

de vânzare-cumpărare

menționate în p.1.1. și documentele asupra lor, pentru preluarea lor de către Cumpărător conform p.4.2.2; sau
(b) confirmării executării punctului 2.3. și 3.7 – să încarce Bunurile în mijlocul de transport pentru livrarea lor în termenii indicați în prevederile menționate în punctul 4.2.3.

În ambele cazuri menționate, Vanzătorul va asigura cîntărirea Bunurilor.

4.1.3. în cazul indicat în p. 5.4. – să completeze livrarea și/sau, după caz, să substituie Bunurile necalitative.

4.1.4. să comunice neîntîrziat Cumpărătorului despre modificarea informațiilor referitoare la Vanzător, indicate în Preambulul prezentului contract.

4.1.5. Vanzătorul se obliga sa prezinte Cumpărătorului (la solicitarea acestuia), acte de verificare a situației financiare curente, ca urmare a tranzacțiilor comerciale desfasurate dintre partile prezentului contract, cu o periodicitate de o data in semestru sau in alti termeni rezonabili solicitati de Cumparator.

4.1.6. Vanzătorul va emite și va expedia Cumpărătorului facturi fiscale, pentru livrările de ciment, semnate digital, prin intermediul postei electronice, cu următoarea frecvență (i) săptămânal, în fiecare zi de luni, și (ii) în ultima zi calendaristică din luna, dacă aceasta este alta zi decît zi de luni. Facturile fiscale pentru livrările de ciment vor conține descrierea tuturor avizelor aferente livrării de Bunuri efectuate în perioada de facturare.

4.1.7. Sa respecte alte obligatii care sunt mentionate in acest Contract si Anexele la acesta.

4.2. Cumpărătorul se obligă:

4.2.1. să achite prețul Bunurilor, în conformitate cu p. 2.3.

4.2.2. la condiția de livrare indicată în p. 3.1.1. – să preia Bunurile de la depozitul Vanzătorului, cu mijloacele sale de transport, cît și să preia documentele respective pentru livrare; sau

4.2.3. în temeiul condiției de livrare indicată în pct.3.1., să plaseze Vanzătorului comenzi pentru livrare:

- la datele de contact ale Call-Centrului menționate în preambulul prezentului Contract, sau

- pe pagina personală a Cumpărătorului din Customer Portal, sau

- prin intermediul aplicației LafargeNow

Dovada preluării comenzii spre livrare este notificarea SMS expediată la numărul de telefon al Cumpărătorului menționat în preambulul prezentului Contract. Livrarea comenzilor în condiții CPT va fi efectuată către Vanzător în limita mijloacelor de transport de care dispune Vanzătorul la data plasării comenzii de către Cumparator.

4.2.4. să descarce mijlocul de transport pus la dispoziție de Vanzător, în termenii stabiliți în p.3.7. a prezentului Contract, exclusiv în punctul/punctele de livrare stabilite conform Anexei 1 și Anexei 2 a prezentului Contract. Orice modificare a punctului/punctelor de livrare se face doar cu acordul prealabil scris al Vanzătorului.

4.2.5. să transmită reprezentantului autorizat al Vanzătorului împuternicirea (Delegatia) completată conform cu p. 3.2. (în cazul stipulat în p. 4.2.2.) sau (în cazul stipulat în p. 4.2.4.) sa stampileze avizul de insotire a marfii ce va servi dovada de receptie a Bunurilor si indeplinire a comenzii.

4.2.6. sa semneze si respecte prevederile din Anexa „Receptia Bunurilor”.

4.2.7. să comunice neîntîrziat în scris Vanzătorului orice modificare a informațiilor referitoare la Cumpărător, indicate în Preambulul prezentului contract.

4.2.8. Cumpărătorul se obliga să verifice și să semneze acte de verificare, eliberate de Vanzator si, sa transmita catre Vanzator un exemplar original, semnat si stampilat in termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data emiterii.

4.2.9. Persoana de contact pentru acte de verificare din parte Vanzătorului este: contabil responsabil clienți: tel/fax 254 55571/55599; email: callcenter.md@lafarge.com

4.3. La ridicarea Bunurilor cu transportul Cumpărătorului, în condiții FCA Rezina, în scopul procurării cimentului în vrac, Cumpărătorul va verifica, ca cisterna sa fie goliță de ciment sau de alte obiecte, asigurînd prin aceasta, excluderea de amestec a cimentului Vanzătorului cu alte produse. În caz dacă Cumparatorul nu a efectuat curatarea sistemelor (fapt constatata de Vanzator inainte de incarcare), sau verificarea corespunzătoare a acestora, responsabilitatea pentru reclamatii calitative și cantitative vor reveni în responsabilitatea deplina a Cumparatorului.

4.4. Sa respecte obligatiile aferente articolului 3 din contract.

4.5. Sa respecte alte obligatii care sunt mentionate in acest Contract si Anexele la acesta.

ARTICOLUL 5. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR ȘI MODUL DE SOLUȚIONARE A LITIGIILOR

5.1. Pentru neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligațiilor sale contractuale, Părțile poartă răspunderea prevăzută de legislația în vigoare a Republicii Moldova și prezentul contract.

5.2. Pentru nerespectarea obligațiilor stabilite în punctul 4.2.4., Cumpărătorul va achita toate cheltuielile aferente comenzii unitatii de transport suportate de Vanzător, în cazul renunțării (refuzului) la comanda făcută a mijloacelor de transport auto.

5.3. Dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare se datorează unui impediment justificat, precum este definiți de lege, partea care invocă impedimentul justificat poate fi exonerată de răspunderea prevăzută în prezentul contract. Prin impediment justificat se înțelege un eveniment excepțional, imprevizibil și obiectiv, aparut după încheierea contractului și care împiedică partile sa execute total sau partial obligatiile asumate. Partea care invoca impedimentul justificat este obligata sa notifice cealalta parte în scris în termen de trei zile producerea evenimentului și sa ia la toate masurile posibile în vederea limitării

документы к ним, в распоряжении Покупателя для их принятия согласно п.4.2.2., или

(b) подтверждения выполнения п.2.3. и 3.7.– загрузить Вещи в транспортное средство для их доставки в сроки указанные в положениях пункта 4.2.3.

В обоих вышеуказанных случаях, Продавец обеспечивает взвешивание Вещей.

4.1.3. в случае указанном в п. 5.4. – восполнить поставку и/или, по случаю, заменить ненадлежащие Вещи.

4.1.4. незамедлительно проинформировать Покупателя об изменениях данных Продавца, указанных в Преамбуле настоящего договора.

4.1.5. Продавец обязуется предоставлять акты сверки Покупателю (по его желанию) о текущем финансовом состоянии, в следствии коммерческой деятельности между партнерами по данному договору с периодичностью 1 раз (а) в семестр или в другие сроки, предложенные Покупателем.

4.1.6. Продавец обязуется выставлять и отправлять Покупателю фискальные накладные на поставки цемента с цифровой подписью по электронной почте со следующей периодичностью (i) еженедельно, каждый понедельник и (ii) в последнем календарном дне, если это день не понедельник. Фискальные накладные будут содержать расшифровку всех товарно-сопроводительных уведомлений соответствующие поставкам Вещей выполненные за период фактурирования.

4.1.7. Соблюдать другие обязанности, упомянутые в настоящем Договоре и приложениях к нему.

4.2. Покупатель обязуется:

4.2.1. Предварительно оплатить цену Вещей, в соответствии с п. 2.3

4.2.2. На условия поставки в п. 3.1.1 - принять Вещи со склада Продавца, своими транспортными средствами, а также принять документы относящиеся к Вещам, или

4.2.3. На условиях поставкам в п. 3.1. - отправить Продавцу, заявки на поставку:

- на контактные данные Call-Cent-а указанные в преамбуле данного Договора, или

- на личной странице Покупателя на Портале Клиента, или

- через приложение LafargeNow

Доказательством принятия заявки на доставку является SMS-уведомление, отправленное на номер телефона Покупателя, указанный в преамбуле настоящего Договора. Отгрузка на условиях CPT, будет выполнена, исходя из располагаемого количества транспорта у Продавца на момент предоставления заявки Покупателем.

4.2.4. разгрузить транспортное средство в случае обеспечения перевозки Продавцом, в течение времени, предусмотренного в п. 3.7 настоящего Договора, в пункте/пунктах назначения согласно Приложением 1 и Приложением 2. Любое изменение точки / точек поставки производится только с предварительного письменного согласия Продавца.

4.2.5. передать уполномоченному представителю Продавца (в случае указанном в п. 4.2.2) или перевозчика (в случае указанном в п. 4.2.4.) Доверенность, заполненную в соответствии с п. 3.2., или заверить печатно товаро-сопроводительное уведомление, что служит подтверждением о выполнении заказа и получении Вещей.

4.2.6. ознакомиться с (и подтвердить подписью ознакомление и обязательство соблюдения) Приложением «Приемка Вещей»

4.2.7. незамедлительно письменно проинформировать Продавца об изменениях данных Покупателя, указанных в Преамбуле настоящего договора.

4.2.8. Покупатель обязуется проверить и подписать предоставленные Продавцом акты сверки и вернуть один экземпляр-оригинал, подписанный и проштампованный Покупателем в течение 5 (пять) календарных дней с момента его передачи Покупателю.

4.2.9. Контактное лицо для актов сверки: бухгалтер ответственный за клиентами, Тел/факс 254 55571/55599; e-mail: callcenter.md@lafarge.com

4.3 При выборке Вещей навалом, на условиях FCA Rezina, Покупатель обязуется проверить цистерну на наличие цемента или других предметов и, в случае выявления такого, произвести очистку цистерны во избежание перемешивания цемента Продавца с другими предметами. В случае, если Покупатель не очистил или не проверил надлежащим образом емкость (факт установленный Продавцом до начала погрузки), ответственность по рекламации по качеству и количеству полностью возлагаются на Покупателя.

4.4 Соблюдать условия указанные в статье 3 настоящего договора

4.5. Соблюдать другие обязанности упомянутые в настоящем Договоре и приложениях к нему.

СТАТЬЯ 5. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН И ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ

5.1. За неисполнение или ненадлежащее исполнение договорных обязанностей, Стороны несут ответственность предусмотренную действующим законодательством Республики Молдова и настоящим договором.

5.2. При неисполнении обязанностей, предусмотренных п. 4.2.4., Покупатель уплачивает все затраты, понесенные Продавцом связанные с заказом автотранспорта, в случае отказа от автотранспортных средств.

5.3. Если неисполнение или ненадлежащее исполнение, является следствием обособывающего препятствия, как определено законом, сторона, которая в силу обстоятельства поставлена в невозможность надлежащего исполнения, может быть освобождена от ответственности предусмотренной в договоре. Обособывающее препятствие – исключительное, непредвиденное и объективное событие, наступившее после заключения договора и препятствующее полному или частичному исполнению сторонами принятых на себя обязательств. Сторона ссылающаяся на обособывающее препятствие

Pentru și din numele VĂNZĂTORULUI /
3a и от имени ПРОДАВЦА

Mikheela Vidale
semnatura, nume / подписи, фамилия

Pentru și din numele CUMPĂRĂTORULUI /
3a и от имени ПОКУПАТЕЛЯ

MALEDIMPEX
semnatura, nume / подписи, фамилия



CONTRACT

de vânzare-cumpărare

consecințelor lui. Dacă impedimentul justificator și consecințele lui durează mai mult de 2 (două) luni, fiecare parte poate renunța la executarea contractului pe mai departe. În acest caz, nici una din părți nu are dreptul de a cere despăgubiri cealaltei pentru partea de contract neexecutată, fiecare parte fiind însă datoare sa onoreze toate obligațiile sale până la acea dată.

5.4. Pretențiile privind calitatea și cantitatea Bunurilor vor fi înaintate în scris, în termen de 30 zile calendaristice de la data primirii Bunurilor, în strictă conformitate cu Anexa prevăzută în punctul 4.2.6., cu anexarea obligatorie a documentelor ce corespund după forma și conținut Anexei „Receptia bunurilor”. Neexecutarea de către Cumpărător a obligațiilor prevăzute în p. 4.2.6. nu îl eliberează de obligația de înaintare a Reclamațiilor în conformitate cu cerințele prezentului punct. Reclamațiile care nu corespund cerințelor prezentului contract, nu vor fi examinate în fond de către Vânzător, iar răspunsul în scris cu indicarea motivelor neexaminării în fond (necorespunderii Reclamației cerințelor) va fi remis Cumpărătorului în termen de 5 zile de la data primirii de către Vânzător a Reclamației. Totodată, acest fapt nu înlătură adresarea repetată, în cadrul termenului indicat de 30 de zile, a Cumpărătorului cu condiția respectării cerințelor minime, în materie de Reclamații, prevăzute de Contract.

5.5. Litigiile între părți, rezultate din sau în legătură cu încheierea, executarea, rezilierea contractului și/sau răspunderea prevăzută în el, vor fi soluționate de părți în mod amiabil, iar în eventualitatea imposibilității unei asemenea soluționări, litigiile vor fi transmise spre soluționare instanțelor judiciare competente a Republicii Moldova.

5.6. În cazul de neindeplinire de către Cumpărător a obligațiilor conform cu p.4.2.7 a prezentului contract, și în caz dacă acest fapt afectează îndeplinirea altor obligații ale Cumpărătorului față de Vânzător, obligații rezultate din prezentul contract, atunci situația dată nu eliberează Cumpărătorul de la îndeplinirea completă a obligațiilor față de Vânzător.

5.7. Toate reclamațiile/sesizările vor fi comunicate de către Cumpărător Vânzătorului prin Call Centre - tel: 254 55403, 55404; fax: 254 55201 or e-mail: callcenter.md@lafarge.com sau prin Reprezentantul Vânzării pentru regiunea respectivă.

5.8. Având în vedere politica statului în domeniul securității rutiere (evitarea accidentelor rutiere, asigurarea securității tuturor participanților la trafic, evitarea conducerii camioanelor și autoturismelor în stare de ebrietate și/sau sub influența substanțelor narcotice și psihitropice, evitarea deteriorării drumurilor rezultate din supraincercare camioanelor (depășirea limitelor admise), etc) și angajamentul asumat de Lafarge Cement (Moldova) în fata instituțiilor statului, de a respecta aceste reguli imperative, toți clienții (cumpărători, transportatori, etc) Lafarge Cement (Moldova) își asumă necondiționat obligația de a respecta prevederile enunțate mai sus în acest articol.

5.9. În cazul în care Cumpărătorul încalca prevederile pct. 4.2.4, și Vânzătorul face dovada redirectionării comenzilor de către Cumpărător (prin date GPS, poze, declarații ale șoferului ori a transportatorului ce a executat comanda, etc.) în alte puncte de descărcare/destinații decât cele prevăzute în Anexa 1, Vânzătorul își rezervă dreptul, cu titlu de daune interese, de a anula promoțiile, reducerile, etc. aferente livrării (livrarilor) în cauza și aplicate la pretul de Contract stabilit în Anexa Nr.1, cu dreptul Vânzătorului de a rezilia unilateral Contractul. Astfel, Vânzătorul va emite o factură de corectie cu aplicarea pretului menționat în Anexa 1 la contract (pretul de lista).

Suplimentar, Vânzătorul va fi în drept să solicite de la Cumpărător compensarea daunelor de imagine.

ARTICOLUL 6. PROMOVAREA BUNURILOR LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A.

6.1. Vor fi considerate forme de promovare, inclusiv fără a se limita la acestea, următoarele:

6.1.1. personalizarea materialelor de publicitate cu numele/sigla LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. și/sau alte produse (marci și modele (desene) industriale deținute de Lafarge).

6.1.2. apariția/referința directă și/sau indirectă cu privire la nume/sigla/marca/alte produse etc, a Lafarge și/sau Lafarge Cement (Moldova) în diverse publicații, pagini web, etc.

6.1.3. alăturarea siglei (alte produse deținute de Lafarge) a Lafarge sau LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. la alte sigle, marci, denumiri etc, inscripționarea acestora pe mașini, produse etc.

6.1.4. orice formă de prezență în mass-media, în vederea promovării produselor LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A..

6.1.5. expunerea de produse, marci, desene industriale LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. la târguri și expoziții.

Toate aceste forme de promovare a produselor pot fi îndeplinite de către Cumpărător și/sau prepușii acestuia numai cu acordul prealabil scris al Vânzătorului.

6.2. Oricare ar fi forma de promovare a produselor, marilor LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A., aceasta va fi comunicată în prealabil Vânzătorului în vederea obținerii acceptului asupra conținutului și contextului în care are loc promovarea și/sau utilizarea. Astfel, după obținerea acceptului scris, produsele Vânzătorului nu vor fi mediatizate fără a se preciza că acestea au fost produse de LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. Modul de prezentare se va face astfel încât să fie evitate orice dubii asupra producătorului.

6.3. Acceptul Vânzătorului dat asupra dreptului de a folosi marca/produsele și denumirile Vânzătorului de către Cumpărător va fi trecut într-un act adițional la

obyană уведомить другую сторону в письменной форме в течение трех дней после наступления события и принять все возможные меры для ограничения его последствий. Если обосновывающее претязание и его последствия длттся более 2 (двух) месяцев, каждая сторона может отказаться от исполнения договора в будущем. В этом случае ни одна из сторон не вправе требовать от другой компенсации за неисполненную часть договора, но каждая сторона обязана выполнить все свои обязательства до этой даты.

5.4. Претензии по качеству и количеству Вещей предъявляются письменно в течение одного месяца, в строгом соответствии с Приложением, предусмотренном п. 4.2.6., с обязательным приложением подтверждающих документов соответствующих по форме и содержанию вышеуказанному Приложению «Приемка вещей». Неисполнение Покупателем обязательства предусмотренного п.4.2.6. не освобождает Покупателя от обязательства предъявления Претензий в соответствии с требованиями настоящего пункта. Претензии, не соответствующие требованиям настоящего договора, не будут рассмотрены по существу Продавцом, а письменный ответ с указанием причин нерасмотрения (несоответствия Претензий) подлежит выдаче Покупателю в течение 5 дней со дня получения Продавцом Претензии. Кроме того, это не исключает повторное обращение Покупателя, в установленный срок 30 дней, при условии соблюдения минимальные требования в отношении жалоб, в соответствии с договором.

5.5. Споры между сторонами, возникающие из/или в связи с заключением, исполнением, прекращением договора и/или ответственностью, предусмотренной в нем, подлежат мирному урегулированию сторонами. В случае невозможности достижения согласия по существу спора, данный спор подлежит разрешению компетентой судебной инстанцией Республики Молдова.

5.6. В случае неисполнения покупателем обязательств, согласно п. 4.2.7 настоящего договора, которые могут повлиять на ненадлежащее исполнение обязательств Покупателя по данному договору, не снимает ответственности с Покупателя по полному исполнению своих обязательств перед Продавцом.

5.7. Все претензии/рекламации будут сообщены Покупателем, Продавцу через Call Centre – тел: 254 55403, 55404, факс: 254 55201 или через e-mail: callcenter.md@lafarge.com или посредством Представителей по продажам из соответствующего региона.

5.8. Учитывая государственную политику в области безопасности дорожного движения (избежание ДТП, обеспечение безопасности всех участников в трафике, избежание управления грузовиков и автомобилей в состоянии алкогольного опьянения и/или под воздействием наркотических и психотропных веществ, избежание повреждения дорог из-за перегруза транспортных средств (превышение допустимых норм), и т.д.) и обязательств, принятых Lafarge Cement (Moldova), перед государственными органами, соблюдать эти обязательные правила, все клиенты (покупатели, перевозчики и т.д.) Lafarge Cement (Moldova) принимают на себя в безусловном порядке обязанность соблюдать вышеупомянутые предписания в данном пункте.

5.9. Если Покупатель нарушает пункт 4.2.4, и Продавец доказывает перенаправление Заказа по инициативе Покупателя (через данные GPS, фотографий, заявления водителя или перевозчика, который выполнил заказ и т.д.) к другим точкам разгрузки/пунктам назначения, чем те которые предусмотрены в Приложении 1, Продавец оставляет за собой право, в качестве возмещения убытков, аннулировать акции, скидки и т.д. связанные с данным Заказом, и которые были применены к цене предусмотренной в Приложении № 1, с возможностью в одностороннем порядке расторгнуть Договор. Продавец выдст корректировочную накладную с ценнами из Прайс-листа (Пр. № 1).

Дополнительно, Продавец будет иметь право требовать от Покупателя возместить причиненный ущерб.

СТАТЬЯ 6. ПРОДВИЖЕНИЕ ВЕЩЕЙ LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A.

6.1 Считаются виды продвижения, в том числе но не ограничиваясь ими, следующие:

6.1.1. персонализирование рекламного материала с именем/лого LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. и /или другие продукты (марки и промышленные рисунки принадлежащие Lafarge).

6.1.2. Появление / прямая ссылка и / или косвенная на имя / логотип / бренд / другие продукты и т.д., Lafarge и / или Lafarge Cement (Moldova) в различных изданиях, сайтах и т.д.

6.1.3. использование имени/лого (товаров, товарных знаков, промышленных образцов) LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. с другими лого, надписями на транспорте, и др.

6.1.4. любая форма присутствия в масс-медиа с целью продвижения Вещей LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A..

6.1.5. размещение товаров, товарных знаков, промышленных образцов LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A. на выставках и торгах.

Все выше перечисленные виды продвижения Вещей могут быть использованы Покупателем, только при условии предварительной письменной одобрении Продавца.

6.2. Какой-либо вид или форма продвижения товаров, товарных знаков, промышленных образцов LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A., которые предполагаются для использования, должны быть предварительно согласованы с Продавцом в области содержания, контекста и места применения. Ни в каком из случаев Вещи Продавца не будут рекламироваться без того, чтобы не было указана информация о производителе LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A.. Форма презентации будет сделана в таком формате, чтобы избежать сомнений о производителе.

6.3. Согласие Продавца на использование логотипа марки/продуктов и имени Продавца будет оформлено дополнительным соглашением к данному

Pentru și din numele VĂNZĂTORULUI /
 За и от имени ПРОДАВЦА

[Signature]
 semnatura Vânzătorului / подписи Продавца

Pentru și din numele CUMPĂRĂTORULUI
 За и от имени ПОКУПАТЕЛЯ

[Signature]
 semnatura cumpărătorului / подписи Покупателя



**CONTRACT**
de vânzare-cumpărare

prezentul contract.

6.4. In caz de nerespectare a oricarei din prevederile de mai sus Cumparatorul va fi obligat la plata de daune – interese, stabilite de catre Vanzator.

6.5. Cumparatorul (transportatorul) si tertii acestora se vor abtine de la orice practica care ar putea crea Vanzatorului daune/prejudicii, inclusiv de imagine, prin folosirea ilegala a marcii comerciale si/sau a desenelor si modelelor industriale protejate prin drept inregistrat de Lafarge Ciment (Moldova). De asemenea sint interzise orice acțiuni sau fapte care sint de natură să creeze, prin orice mijloc, o confuzie cu Vanzatorul, produsele sau activitatea economică a acestuia, realizate prin:

a) folosirea ilegala, integrală sau parțială a unei mărci, embleme de deservire, denumiri de firmă, a unui desen sau model industrial sau a altor obiecte ale proprietății industriale de natură să creeze o confuzie cu cele folosite în mod legal de către Lafarge Ciment (Moldova);

b) copierea ilegala a formei, a ambalajului și/sau a aspectului exterior al produsului Lafarge și plasarea produsului respectiv pe piață, copierea ilegala a publicității Lafarge.

c) fabricarea, transportarea si comercializarea (plasarea pe piata) drept produs Lafarge a produselor de origine straina;

d) amestecul (schimbarea formei si a caracteristicilor initiale a produsului Lafarge) diferitor tipuri de ciment (indiferent de originea acestora).

6.5* Avind in vedere standardele inalte in materie de control a calitatii care sunt instituite asupra produselor Vanzatorului, precum si necesitatea pastrarii intacte a caracteristicilor initiale ale bunurilor date (evitarea amestecului de produse a Vanzatorului, si/sau cu alte produse straine cu caracteristici asemanatoare sau diametral diferite, evitarea confuzionarii consumatorilor asupra originii marfurilor, necesitatea stringenta in a respecta prevederile legale cu privire la marcare, certificarea si conformitatea produselor, etc) ambalarea cimentului vrac in alte forme de ambalaj (saci polietilena, de hartie, etc) decit cele existente a Vanzatorului - nu este permisa fara acordul prelabil scris a Vanzatorului.

ARTICOLUL 7. INCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract inceteaza in urmatoarele cazuri:

7.1.1. Expirarea duratei contractului, daca partile nu convin prelungirea valabilitatii sale conform art. 14.1.. Contractul este considerat caduc incepand cu data urmatoare ultimei zile de valabilitate.

7.1.2. Partile au convenit asupra incetarii contractului inaintea expirarii perioadei de valabilitate a acestuia, stabilind modul de stingere a obligatiilor reciproc nascute pana la data respectiva. Contractul este considerat caduc incepand cu data stabilita de parti.

7.1.3. Neindeplinirea sau indeplinirea defectuoasa a obligatiilor contractuale de catre una din parti, atunci cand aceasta se produce in mod repetat sau cu rea credinta. Contractul este considerat caduc incepand cu data receptiei notificarii facute de catre partea afectata in adresa partii aflate in culpa.

7.1.3.* Pentru incalcarea faptelor/obligatiilor descrise in Contract, inclusiv, dar fara a se limita la art. 4.2.4 art. 5.8, art. 6 (6.5, 6.5*), Vanzatorul poate rezilia contractul in mod unilateral.

7.1.4. In caz de dizolvare, lichidare, faliment, retragerea autorizatiei de functionare a unuia din contractanti, caz in care contractul va fi considerat caduc, partile fiind insa tinute a executa datoritiile unuia dintre celelalte, datoriti rezultate pana la momentul interventiei cauzei de disparitie. Contractul este considerat caduc incepand cu data de la care isi produce efectul cauza respectiva.

7.1.5. Partile au datorita de a se informa reciproc in cazul aparitiei unei cauze care ar putea duce la incetarea contractului.

7.1.6. Partea care are initiativa incetarii/rezilierii contractului - in conditiile stipulate la punctele 7.1.3., 7.1.3.*, 7.1.4. alte cauze - va notifica cealalta parte prin scrisoare recomandata.

ARTICOLUL 8. CONFIDENTIALITATE

8.1. Partile contractante se obliga să trateze toate informatiile și documentatiile de care au luat cunoștință în cursul derulării prezentului Contract ca informații confidențiale, să nu le divulge terților și să păstreze secretul comercial, astfel încât să nu prejudicieze cu nimic cealaltă parte. Partile contractante vor pastra în strictă confidențialitate toate datele și informațiile comerciale cu privire la prețuri, logistică utilizată, aspectele tehnologice și de producție, situatiile financiare, proiecte de afaceri, produsele livrate pietei (cantitate, calitate, conditiile comerciale) etc, orice denunțare a acestor informații de către o parte contractantă care pot leza interesele celeilalte părți, poate atrage raspunderea părții implicate în instanță, cu recuperarea pagubelor create de către partea lezată.

8.2. Părțile se obligă să nu utilizeze pentru executarea prezentului Contract decât personalul care a acceptat să păstreze confidențialitatea asupra informațiilor privind prezentul Contract și a tuturor informațiilor cu care aceștia din urmă vor intra în contact pe perioada derulării prezentului Contract, în desfășurarea activității de prestări servicii. Părțile își asumă responsabilitatea în solidar cu personalul său pentru orice încălcare a obligației de confidențialitate.

8.3. Partile se obliga sa pastreze confidențialitatea informațiilor pe parcursul derulării contractului și pe o perioada de 3 ani după încetarea contractului.

договору.

6.4. В случае несоблюдения какого-либо из выше приведенных пунктов Статьи 6. Покупатель обязуется возместить потери, уплатить пеню выставленную Продавцом.

6.5. Покупатель (перевозчик) и их третьи лица должны воздерживаться от любых действий, которые могут создать вред/ущерб Продавцу, в том числе его имиджу, через незаконное использование торговой марки и/или коммерческих или промышленных образцов, охраняемые правообладателем LAFARGE CEMENT (MOLDOVA). А также, запрещаются любые действия или деяния, которые могут создавать любым способом смешение с Продавцом, продуктами или хозяйственной деятельностью конкурента, осуществляемые путем:

a) полного или частичного незаконного использования товарного знака, знака обслуживания, фирменного наименования, промышленного рисунка или модели либо других объектов промышленной собственности, которые могут привести к их смешению с законом используемыми Lafarge Ciment (Moldova);

b) незаконного копирования формы, упаковки и/или внешнего оформления продукта Lafarge Ciment (Moldova) и размещения соответствующего продукта на рынке, незаконного копирования рекламы Lafarge Ciment (Moldova);

c) производство, транспортировка и продажа (размещение на рынке) продукта чужого происхождения, преподносимого под брендом или брендами Lafarge;

d) смешение (изменение формы и первоначальных характеристик продукта Lafarge) различных типов цемента (в независимости от их происхождения).

6.5* Учитывая высокие стандарты контроля качества, налагаемые на Вещи продавца, и необходимость сохранения в неприкосновенности исходные характеристики данных Вещей (избегая смешивания продуктов Продавца и/или продуктов чужого происхождения с аналогичными характеристиками или различных характеристиками, избежать путаницы потребителей о происхождении товаров, необходимость в срочном порядке соблюдать правовые положения о маркировке, сертификации и соответствии, Вещей и т.д.) упаковки цемента навалом в других формах упаковки (мешков, полиэтилен, бумага и т.д.), чем существующие у Продавца - не допускается без предварительного письменного согласия Продавца.

СТАТЬЯ 7. ПРЕКРАЩЕНИЕ ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

7.1. Данный договор считается расторгнутым в следующих случаях:

7.1.1. Истечение срока действия договора, если стороны не договорились о продлении договора в соответствии с п. 14.1.. Договор считается расторгнутым на день следующего за днем до которого действует договор;

7.1.2. По обоюдному согласию сторон, стороны договорились о досрочном расторжении договора, установив при этом метод погашения обязательств, возникших до срока расторжения. Договор считается расторгнутым на дату оговоренную сторонами.

7.1.3. Неисполнение или ненадлежащее исполнение обязательств по договору одной из сторон, тогда когда эти случаи неоднократно повторяются или производятся с плохим умыслом Договор считается расторгнутым, начиная с даты получения уведомления, сделанного стороной, которая страдает от этого.

7.1.3.* За нарушения деяний/обязательств, описанных в с. 4.2.4, с. 5.8, и с. 6 (6.5, 6.5*), Продавец может расторгнуть Договор в одностороннем порядке.

7.1.4. В случае реорганизации, ликвидации, банкротства, отзыва лицензии на деятельность одной из сторон, договор считается расторгнутым, при этом стороны обязаны погасить свои обязательства друг перед другом, сформировавшиеся до возникновения причины, побудившей расторжение договора. Договор считается расторгнутым с даты возникновения причины побудившей расторжение договора.

7.1.5. Стороны обязуются информировать друг друга, в случае возникновения обстоятельств, которые могут служить причиной расторжения договора.

7.1.6. Сторона, которая намеревается расторгнуть договор в соответствии с п. 7.1.3, 7.1.3.* и 7.1.4., проинформирует другую сторону посредством рекомендательного письма.

СТАТЬЯ 8. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

8.1. Договаривающиеся стороны обязуются рассматривать всю информацию и документацию, ставшую им известной в ходе исполнения настоящего Контакта, как конфиденциальную информацию, не раскрывать ее третьим лицам и сохранять конфиденциальность таким образом, чтобы не нанести ущерб другой стороне. Договаривающиеся стороны сохраняют в строгой конфиденциальности все данные и коммерческую информацию о ценах, используемой логистике, технологических и производственных аспектах, финансовых отчетах, бизнес-проектах, поставляемой на рынок продукции (количество, качество, коммерческие условия) и т.д., любое раскрытие такой информации одной из договаривающихся сторон, которое может нанести ущерб интересам другой стороны, может повлечь за собой ответственность заинтересованной стороны в судебном порядке с взысканием ущерба, причиненного потерпевшей стороне.

8.2. Стороны обязуются использовать для исполнения настоящего Контакта только персонал, который согласился сохранять конфиденциальность всей информации, относящейся к настоящему Контакту, и всей информации, с которой они будут вступать в контакт во время исполнения настоящего Контакта в ходе оказания услуг. Стороны несут солидарную ответственность вместе со своими сотрудниками за любое нарушение обязательства о конфиденциальности.

8.3. Стороны обязуются сохранять конфиденциальность информации во время исполнения Контакта и в течение 3 лет после прекращения действия Контакта.

Pentru și din numele VĂNZĂTORULUI
За и от имени ПРОДАВЦА

Mihaila V. I. I. I.
SEMNALUL DE VÂNZĂRI ȘI CUMPARĂRI

Pentru și din numele CUMPĂRĂTORULUI
За и от имени ПОКУПАТЕЛЯ



CONTRACT
 de vânzare-cumpărare

ARTICOLUL 9. TRANSFERUL INFORMAȚIILOR – COMUNICARE, NOTIFICARI

9.1. Pentru a fi considerată valabil îndeplinită, orice notificare sau comunicare între parti va fi făcută în scris și transmisă printr-un mijloc de comunicare ce permite confirmarea primirii, și anume: serviciul postal (prin scrisoare recomandată sau cu confirmare de primire), fax (cu raport de transmitere a mesajului), sau e-mail.

9.2. Comunicarea se considera primită de către destinatar la data semnării de primire pentru scrisorile recomandate sau cu confirmare de primire, sau în prima zi lucrătoare următoare datei de transmitere prin fax sau e-mail.

ARTICOLUL 10. CLAUZA ANTICORUPȚIE

10.1 Având în vedere importanța dispozițiilor care vizează combaterea corupției, fiecare dintre părțile prezentului Contract confirmă și asigură faptul că în practicile lor de afaceri de zi cu zi, precum și în desfășurarea activității nu acceptă practicile de corupție, și se abțin de la orice acte de acest fel. Nici una dintre părți (i) nu oferă și nu prestează, în mod direct sau indirect, (ii) nu cere/extorchează, (iii) nu, accepta și nu beneficiază de careva favoruri materiale ilegale rezultate din acte de corupție sau alte beneficii ilegale, îndreptate în a le asigura beneficii/avantaje de ordin comercial/contractual (inclusiv cu implicarea reprezentanților autorităților) sau beneficii personale.

10.2 Prin beneficii ilegale înțelegem avantajele financiare sau sub orice altă formă, oferite sau solicitate în scopul îndeplinirii obligațiilor prin eludarea normelor de drept sau a practicii de afaceri bazate pe principiul bunei - credințe.

10.3 Pentru încălcarea condițiilor indicate în prezentul punct, partea a cărei drept a fost încălcat, are dreptul (i) de a rezilia contractul în mod unilateral, fără intervenția instanței de judecată, (ii) să nu compenseze prejudiciul material și venitul ratat părții ce a încălcat prevederile contractuale.

10.4. Cumparatorul se obliga sa nu promita, ofere sau sa dea bani ori alte foloase salariatilor Vinzatorului in timpul derularii prezentului contract si dupa aceea. De asemenea daca un salariat al Vinzatorului solicita avantaje de orice natura, Cumparatorul este obligat sa anunte imediat in scris Vinzatorul. Nerespectarea acestei obligatii va avea drept consecinta nu numai încetarea imediata a oricarui contract în derulare, ci și sesizarea autoritatilor în domeniu pentru aplicarea sanctiunilor penale.

ARTICOLUL 11. DATE CU CARACTER PERSONAL

11.1. Părțile convin să partajeze între ele anumite Date cu caracter personal (orice astfel de date primite de către oricare Parte de la cealaltă Parte: „Date partajate”), exclusiv în scopul derulării prezentului contract („Scop permis”). Nu vor fi transferate și prelucrate categorii speciale de date cu caracter personal (date sensibile). Partea care primește Datele partajate de la cealaltă parte va fi denumită în continuare „Destinatarul datelor”, iar Partea care transferă Datele partajate către Destinatarul datelor va fi denumită în continuare „Expeditoarea datelor”.

11.2. Detaliile datelor partajate:

- (a) Categoriile de persoane - persoane implicate în derularea contractului de la ambele Părți sau de la părți terțe implicate în derularea contractului;
- (b) Categoriile de date partajate - nume, prenume, funcție, locație, număr de telefon, e-mail sau alte detalii.
- (c) Nu vor fi transferate și prelucrate categorii speciale de date cu caracter personal.

11.3. Destinatarul datelor va prelucra întotdeauna Datele partajate într-o manieră profesionistă, în conformitate cu legislația aplicabilă și prezentul contract, exercitând un nivel maxim de competență, atenție și diligență, și va implementa și aplica standarde tehnice și organizaționale adecvate, de cel mai înalt nivel tehnologic, pentru a asigura securitatea datelor.

11.4. Orice divulgare sau orice transfer al Datelor partajate de către Destinatarul datelor către o parte terță se acceptă numai dacă este necesar(ă) pentru Scopul permis și trebuie să respecte legislația în vigoare. Fără a aduce atingere caracterului general al celor de mai sus, Standardele de securitate a datelor pe care trebuie să le implementeze și să le mențină Prestatorul, urmează a fi incluse în Politica de securitate a datelor cu caracter personal.

11.5. În condițiile impuse de legislația aplicabilă, fiecare Parte le va informa pe persoanele vizate afectate cu privire la prelucrarea Datelor partajate în baza prezentului contract și va furniza orice informații pe care are obligația să le furnizeze în conformitate cu legislația în vigoare, pentru a se asigura că Persoanele vizate înțeleg cum vor fi utilizate Datele lor cu caracter personal. Destinatarul datelor va notifica de îndată Expeditoarea datelor cu privire la orice solicitări, obiecții sau alte întrebări ale Persoanelor vizate formulate în conformitate cu legile aplicabile cu privire la prelucrarea Datelor partajate („Solicitări ale persoanelor vizate”) care pot da naștere oricărei obligații sau răspunderi legale sau care vizează în alt mod interesele legitime ale Expeditoarea datelor.

11.6. În eventualitatea unei încălcări a securității datelor cu caracter personal sau în cazul unor dispute cu sau pretenții formulate de persoanele vizate, autoritățile de supraveghere sau alte părți terțe, Părțile se vor notifica și se vor informa de îndată, cu condiția ca astfel de evenimente să vizeze Prelucrarea Datelor partajate și să poată da naștere unei obligații sau răspunderi legale sau să vizeze în alt mod interesele legitime ale celeilalte Părți. Părțile se vor coordona și se vor sprijini reciproc în mod rezonabil în legătură cu orice astfel de eveniment.

11.7. Destinatarul datelor va șterge prompt Datele partajate de îndată ce acestea nu mai sunt necesare în Scopurile permise, cu excepția cazului în care Destinatarul datelor are obligația sau i se permite prin legislația aplicabilă să continue să

СТАТЬЯ 9. ПЕРЕДАЧА ИНФОРМАЦИИ

9.1 Любая обмен информацией между сторонами будет выполнен письменно и сообщен другой стороне средствами коммуникации, которые позволяют выписывать подтверждение о передаче, а именно: почта (рекомендованным письмом), факс (с отчетом о передаче сообщения) или через e-mail.

9.2 Сообщение считается принятым стороной в день подписания получения рекомендованного письма, или в первый рабочий день следующий за днем передачи сообщения по факсу или через e-mail.

СТАТЬЯ 10. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ СТАТЬЯ

10.1 Принимая во внимание важность положений направленных на противодействие коррупции, каждая из Сторон настоящего договора заверяет и подтверждает, что Стороны в своей повседневной деловой практике и при ведении бизнеса не приемлют практики коррупции и воздерживаются от любых проявлений и актов коррупции. Ни одна из Сторон не должна предлагать или представлять, прямо или косвенно, или требовать/вымогать, соглашаться принять или принимать любые незаконные материальные выгоды подобного рода или иные незаконные преимущества направленных на обеспечение/сохранение коммерческих, (в т.ч. и с вовлечением представителей органов власти) или личных выгод.

10.2 Под незаконной выгодой в том числе понимается какое – либо финансовое или иное преимущество предоставляемое или требуемое с целью выполнения должностных обязанностей в обход закона или деловой практики основанной на принципе честного ведения бизнеса.

10.3. За нарушение условия обозначенного настоящим пунктом, Сторона, чье право нарушено, вправе (i) расторгнуть настоящий договор в одностороннем внесудебном порядке, (ii) без осуществления какой – либо компенсации материального ущерба и упущенной выгоды виновной Стороне.

10.4. Покупатель обязуется не обещать, предлагать или давать деньги или другие выгоды работникам Продавца во время действия данного договора а также в последующие периоды. Кроме того, если работник Продавца добивается выгод любого рода, Покупатель обязан немедленно известить Продавца в письменном виде. Несоблюдение данного правила приведет к немедленному прекращению не только действующего договора, но уведомлению властей в области применения уголовных наказаний.

СТАТЬЯ 11. ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

11.1 Стороны соглашаются передавать друг другу определенные Персональные данные (любые такие данные, полученные одной из Сторон от другой Стороны: "Общие данные") исключительно в целях выполнения настоящего Соглашения ("Разрешенная цель"). Никакие специальные категории персональных данных (Sensitive Data) не будут передаваться и обрабатываться. Сторона, получающая Общие данные от другой Стороны, далее именуется "Получатель данных", а Сторона, передающая Общие данные Получателю данных, далее именуется "Отправитель данных".

11.2. Детали совместно используемых данных:

- (a) Категории лиц - лица, участвующие в исполнении Контракта от обеих Сторон или третьи лица, участвующие в исполнении Контракта;
- (b) Категории общих данных - имя, фамилия, должность, местонахождение, номер телефона, электронная почта или другие данные.
- (c) Никакие специальные категории персональных данных не будут передаваться и обрабатываться.

11.3. Получатель данных должен всегда обрабатывать Общие данные профессионально, в соответствии с действующим законодательством и настоящим Соглашением, проявляя максимальную квалификацию, осторожность и тщательность, а также внедрять и применять соответствующие технические и организационные стандарты самого высокого технологического уровня для обеспечения безопасности данных.

11.4 Любое раскрытие или передача Общих данных Получателем данных третьей стороне допустимо только в том случае, если это необходимо для Разрешенной цели, и должно соответствовать действующему законодательству. Несмотря на все вышеизложенное, стандарты безопасности данных, которые должны быть внедрены и поддерживаться Провайдером, должны быть включены в Политику безопасности персональных данных.

11.5. В соответствии с применимым законодательством, каждая Сторона должна информировать затронутых Субъектов данных об обработке Данных, совместно используемых в рамках настоящего Соглашения, и предоставлять любую информацию, которую она должна предоставлять в соответствии с применимым законодательством, чтобы Субъекты данных понимали, как будут использоваться их Персональные данные. Получатель данных должен незамедлительно уведомить Отправителя данных о любых запросах, возражениях или других запросах Субъектов данных в соответствии с действующим законодательством в отношении обработки Общих данных ("Запросы Субъектов данных"), которые могут привести к возникновению каких-либо юридических обязательств или ответственности или иным образом затронуть законные интересы Отправителя данных.

11.6 В случае нарушения Персональных данных или в случае возникновения споров или претензий со стороны Субъектов данных, надзорных органов или других третьих лиц, Стороны должны немедленно уведомить и проинформировать друг друга, при условии, что такие события относятся к Обработке общих данных и могут повлечь за собой какое-либо юридическое обязательство или ответственность или иным образом затронуть законные интересы другой Стороны. Стороны должны разумно координировать и поддерживать друг друга в связи с любым таким мероприятием.

11.7 Получатель данных должен незамедлительно удалить Общие данные, как только они перестанут быть необходимыми для Разрешенных целей, если только Получатель данных не обязан или не разрешено действующим



ISO 9001- CERINȚE PENTRU PRODUSE ȘI SERVICII

COD: CVC-8.2-2

CONTRACT
de vânzare-cumpărare

VERSIUNEA: 1.0

DATA: 06.2020

PAGINA: 7 / 7

prelucreze Datele partajate.

ARTICOLUL 13. ANULAREA INTELEGERILOR ANTERIOARE

13.1. Prezentul contract cuprinde în totalitate intelegerea survenite între parti și înlocuiește orice negocieri, propuneri, convenții sau angajamente prealabile facute în scris sau verbal în legătura cu obiectul contractului.

ARTICOLUL 14. VALABILITATEA CONTRACTULUI

14.1. Perioada de valabilitate a prezentului contract este **02.01.2023 - 31.12.2024**, inclusiv.

14.2 Contractul poate fi prelungit cu perioade de câte un an calendaristic.

ARTICOLUL 15. DIVERSE

15.1 Prezentul contract este încheiat în două exemplare originale (unul pentru Cumpărător și unul pentru Vânzător), în limbile română și rusă, toate exemplarele având putere juridică egală. În caz de discrepanță între texte, prioritate va avea textul în limba română.

15.2. Prezentul contract poate fi modificat sau completat prin acordul scris al părților, în forma semnării unui Act adițional. Actul adițional, ca și orice Anexa la prezentul Contract, intră în vigoare și devine parte integrantă a contractului de la momentul semnării sau de la altă dată indicată de Parti în acesta.

15.3. Contractul, împreună cu anexele sale, precum și cu toate celelalte documente la care se face referire în cadrul său, sunt guvernate în toate aspectele, incluzând validitatea, interpretarea și efectul, de către legile Republicii Moldova.

15.4. Părțile garantează că persoanele semnate ale acestui contract, au drepturile sau împuternicirile de a-l semna și orice referire la lipsa drepturilor sau împuternicirilor oricărei dintre părți, apărute după semnarea contractului și în timpul execuției sale, nu sunt motive pentru neîndeplinirea obligațiilor în întregime sau în parte care decurg din prezentul contract. Părțile garantează că (i) în actele de constituire nu există careva restricții de semnare (încheiere) a prezentului contract (ii) au primit toate împuternicirile prevăzute de legislația în vigoare pentru a semna (încheia) prezentul contract.

ARTICOLUL 16. NESCHIMBAREA CONTRACTULUI

16.1. Prezentul contract conține un număr de 16 articole, ultimul articol fiind compus din 2 de subpuncte, fiind intitulat "NESCHIMBAREA CONTRACTULUI"

16.2. Partile cunosc conținutul contractului și semnează.

Încheiat și semnat astăzi, 02 Ianuarie 2023, or. Rezina, în 2 exemplare originale cu valoare egală (unul pentru Cumpărător, și unul pentru Vânzător)

законодательством продолжать обработку Общих данных.

СТАТЬЯ 13. АНУЛИРОВАНИЕ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ УСЛОВИЙ

13.1. Данный договор содержит в своих условиях договоренности, достигнутые в результате переговоров, предложений, конвенций или намерений сделанные письменно или устно по данному договору.

СТАТЬЯ 14. СРОК ДЕЙСТВИЯ ДОГОВОРА

14.1. Период действия данного договора **02.01.2023 - 31.12.2024** включительно.

14.2. Договор может быть продлен на срок одного календарного года.

СТАТЬЯ 15. РАЗНОЕ

15.1. Настоящий договор заключен в двух оригинальных экземплярах (один для Покупателя и один для Продавца), на румынском и русском языках, каждый экземпляр, обладая равной юридической силой. В случае несоответствия между текстом договора, преимущество принадлежит тексту на румынском языке.

15.2. Настоящий договор может быть изменен или дополнен письменным согласием сторон, выраженным путем подписания Дополнительного соглашения. Дополнительное соглашение, как и любое приложение к договору, вступает в силу и становится неотъемлемой частью договора в момент подписания или с другой даты указанной в соглашении.

15.3. Настоящий договор, приложения к нему, а также и другие документы, на которые делаются ссылки, регламентируются действующим законодательством Молдовы.

15.4. Стороны гарантируют, что лица, подписавшие настоящий договор имеют на то соответствующие права и полномочия, и какие-либо ссылки на отсутствие прав и полномочий от любой стороны, возникающие после подписания договора и в ходе его исполнения, не являются основанием для неисполнения обязательств по настоящему договору полностью или в части. Стороны гарантируют, что (i) не имеют ограничений в уставных документах на подписание (заключение) настоящего договора, либо (ii) ими были получены все надлежащие одобрения (решения), предусмотренные действующим законодательством либо учредительными документами.

СТАТЬЯ 16. НЕИЗМЕНЕНИЕ ДОГОВОРА

16.1 Настоящий договор состоит из 16 Статей. Последняя статья состоит из 2 подпунктов, озаглавлен «НЕИЗМЕНЕНИЕ ДОГОВОРА»

16.2. Стороны знакомы с условиями договора и подписывают.

Составлен и подписан сегодня, 02 января 2023 года, г. Резина, в 2 оригинальных и равноправных экземплярах (один для Покупателя и один для Продавца).

Atentie! Documentul conține date cu caracter personal, prelucrate în cadrul sistemului de evidență nr. 0000645-003, înregistrat în Registrul de evidență al operatorilor de date cu caracter personal www.registru.datepersonale.md. Prelucrarea ulterioară a acestor date poate fi efectuată numai în condițiile prevăzute de Legea nr. 133 din 08.07.2011 privind protecția datelor cu caracter personal.

Pentru și din numele VÂNZĂTORULUI
За и от имени ПРОДАВЦА

semnatura, ștampilă / подпись, печать

Pentru și din numele CUMPĂRĂTORULUI
За и от имени ПОКУПАТЕЛЯ

semnatura, ștampilă / подпись, печать



ORGANISMUL DE CERTIFICARE PRODUSE „CONTROLCONSTRUCT” SRL

CERTIFICAT DE CONSTANȚĂ A PERFORMANȚEI



Nr. de înregistrare 000032



Data emiterii: 29.03.2022

Organismul de Certificare „CONTROLCONSTRUCT”
MD-3100, mun.Bălți, str.Ștefan cel Mare. 170
tel.(0231) 9 36 25, fax (0231) 2 91 60, e_mail: controlconstruct@mail.ru

În conformitate cu Regulamentul Tehnic cu privire la cerințele minime pentru comercializarea produselor pentru construcții, aprobată prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova Nr.913 din 25.07.2016, acest certificat se aplică produsului / produselor pentru construcții:

CIMENT PORTLAND CU CALCAR CEM II/A-LL 42,5R

Domeniul de utilizare: Pentru prepararea betoanelor, mortarelor, pastelor și altor amestecuri pentru construcții și pentru fabricarea produselor pentru construcții.

Fabricat de:

„LAFARGE CIMENT (MOLDOVA)” S.A.
Republica Moldova, or.Rezina, str.Viitorului,1
Tel.+373 (254) 55 500, fax +373 (254) 55 399

Acest certificat atestă:

Îndeplinirea tuturor prevederilor privind evaluarea și verificarea constanței performanței specificate în anexa ZA a standardului

**-SM SR EN 197-1:2014 – SISTEM 1+
(EN 197-1)**

Realizarea performanțelor declarate în acest certificat și evaluarea controlului producției în fabrică, efectuat de către fabricant, pentru a asigura:

CONSTANȚA PERFORMANȚEI PRODUSELOR PENTRU CONSTRUCȚII

Acest certificat a fost emis inițial la 29 martie 2022 și rămâne valabil cât nu sunt modificate semnificativ: standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare și verificare a constanței performanței și a condițiilor de fabricație, în afară de cazul în care este suspendat sau retras de organismul acreditat de certificare a produsului

OC „CONTROLCONSTRUCT” S.R.L

Valabilitatea certificatului este condiționată de efectuarea anuală a supravegherii și a evaluării continue a controlului producției în fabrică prin rapoartele rezultate.

Certificatul poate fi suspendat sau retras, dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

2023

2024

2025

2026



Conducătorul organismului
de certificare

V. Motilica

Certificatul este valabil doar cu condiția vizării anuale

**În atenția antreprenorilor și organelor de control!
Copiile certificatelor de conformitate se legalizează în modul stabilit de
organismul de certificare „Controlconstruct”**

Seria B 000032

LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) SA

Republica MOLDOVA
5400, Rezina, Str. Viitorului nr. 1
Uzina REZINA
21
CPR_03_REA
000003
SM SR EN 197-1:2014
Ciment Portland CEM I 42,5R
(CEMFORT EXTRA 550)

Prepararea betonului, mortarului, pasteii si a altor
amestecuri pentru constructii si pentru fabricarea
produselor pentru constructii.

DECLARATIE DE PERFORMANTA

Nr. __CPR_03__REA

Versiunea 3

1.Cod unic de identificare al produsului-tip: Ciment Portland EN 197-1- CEM I 42,5R
(CEMFORT EXTRA 550) .

2.Utilizari preconizate: Prepararea betonului, mortarului, pasteii si altor amestecuri pentru constructii si pentru fabricarea produselor pentru constructii.

3.Fabricant: LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A., 5400, Moldova, or. Rezina str. Viitorului 1
Tel.:(+373) (254) 55 500, Fax: (+373) (254) 55 549.

4. Sistemul de evaluare si verificare a constantei performantei: Sistemul 1+

5. Standard armonizat: SM SR EN 197-1:2014

Organismul de certificare: „CONTROLCONSTRUCT” SRL - Organism de certificare acrteditat pentru atestarea conformitatii produselor pentru constructii numar de identificare **044** a efectuat :

- (I) evaluarea performantei produselor pe baza încercării de tip, inclusiv esantionarea
- (II) inspectarea initiala a fabricii si a controlului productiei in fabrica
- (III) supravegherea si evaluarea continua a controlului productiei in fabrica
- (IV) incercarea prin sondaj a unor esantioane prelevate inaintea introducerii produsului pe piata in cadrul sistemului de evaluare si verificare a constantei performantei produsului pentru constructii, 1+ , si a emis Certificatul de constanta a performantei: **Nr. 000003.**

6. Performante declarate:

Caracteristici esențiale	Performanta declarata	Standard tehnic armonizat
Componente si compozitie (% de masa) :		SM SR EN 197-1:2014
- Clincher (K)	95÷100	
- Componente auxiliare minore	0÷5	
Rezistenta la compresiune la 2 zile (MPa)	28	
Rezistenta la compresiune la 28 zile (MPa)	55	
Timp de priza inițial (min)	120 -180	
Consistența normală a pastei de ciment (%)	23.0 - 27.5	
Stabilitate (mm)	Max 1.5	
Continut de sulfatți sub forma de SO ₃ (%)	Max 3.5	
Continut de cloruri (%)	Max.0.1	
Reziduu insolubil (%)	Max.1.0	
Pierderea la calcinare (%)	Max.4.0	
Durabilitate	Durabilitatea se refera la betonul, mortarul, pasta si alte amestecuri fabricate din ciment in conformitate cu regulile de aplicare valabile la locul de utilizare.	
Eliberarea de substante periculoase (%):	Max. 0.0002	
- Continut de crom hexavalent		

Producatorul asigură uniformitatea rezistenței la compresiune la 2 zile și a rezistenței la compresiune la 28 zile de mai sus cu abaterea standard de ± 2 MPa.

Performanta produsului identificat mai sus este in conformitate cu setul de performante declarate. Aceasta declaratie de performanta este eliberata in conformitate cu Reglementarea Tehnica cu privire la cerintele minime pentru Comercializarea produselor pentru constructii, aprobata prin Hotararea Guvernului Republicii Moldova Nr.913 din 25.07.2016, pe raspunderea exclusiva a fabricantului identificat mai sus.

Termenul de valabilitate este:

-pentru cimenturi in vrac: 60 zile de la data livrării

-pentru cimenturi in saci: 90 zile de la data insacuirii indicata pe sac.

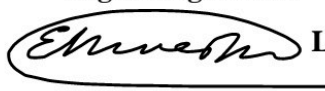
Termenul de valabilitate indicat mai sus se garanteaza de catre producator cu conditia respectarii instructiunilor de transportare si depozitare ale cimenturilor prevazute in reglementarile in vigoare.

Semnata pentru si in numele fabricantului **LAFARGE CIMENT (MOLDOVA) S.A.** de catre:

**Director Uzina
Sergiu Bobu**



**Manager Calitate
Evgheni Ignatenco**



La: 16.06.2021

CONTRACT DE VÂNZARE - CUMPĂRARE

№ 1/21

11 martie 2021

mun. Chișinău

PĂRȚILE CONTRACTULUI:

1. SRL „SILMAX -EXIM”, având IDNO 1003600121123, cu sediul înregistrat în Registrul public MD - 20 __, r. Anenii Noi s. Șerpeni, e-mail: silmax-exim@mail.ru, reprezentată prin **Administrator Samson Ivan**, numită în continuare „VÂNZĂTOR”, pe de o parte, și
2. SRL „NELEDIMPEX”, având cod fiscal 1007600055200, cu sediul înregistrat în Registrul public MD - 20 __, Chișinău, com. Băcioi str. Doina 38, reprezentată prin **Administrator _____**, numită în continuare „CUMPĂRĂTOR”, pe de altă parte,

numite colectiv „Părțile” și fiecare „Parte”,

AVÂND ÎN VEDERE:

interesul comun al Părților în obținerea beneficiului, au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

1. DEFINIȚII ȘI INTERPRETARE

1. În acest contract, termenii următori vor avea înțelesul precizat după cum urmează:

a) Definiții:

- 1.1 **Marfă** - reprezintă un produs al muncii sau activității VÂNZĂTORULUI, satisface un interes al părților, este materializat în bun individual determinat și reprezintă obiectul prezentului contract.
- 1.2 **Nisip** - este marfa VÂNZĂTORULUI, obținută prin extragere, se prezintă sub forma unei acumulări de granule fine, se utilizează în domeniul construcțiilor.
- 1.3 **Caracteristicile mărfii** - reprezintă acele însușiri declarate în actele tehnice, proprietăți care definesc bunul respectiv și prin care se evoluează la un moment dat gradul de satisfacție a părții.
- 1.4 **Act de proveniență** - document emis prin care se atestă un fapt, o obligație și reflect identitatea de proveniență a mărfii.
- 1.5 **Calitatea** - reprezintă gradul prin care se declară respectarea caracteristicilor inerente mărfii;
- 1.6 **Preț, tarife** - înseamnă, între altele, costul mărfii și cheltuielile efectuate în legătură cu transferarea mărfii de la VÂNZĂTOR la CUMPĂRĂTOR.
- 1.7 **Data predării** - momentul emiterii facturii fiscale.
- 1.8 **Act** - document semnat de către Părți, care certifică anumite fapte și justifică competența Părții.
- 1.9 **Factura fiscală** - act justificativ emis de VÂNZĂTOR CUMPĂRĂTORULUI în care se consemnează caracteristicile mărfii, referitor la cantitatea, calitatea/tipul, prețul, etc. privind vânzarea-cumpărarea mărfii.
- 1.10 **Act de predare-primire** - document subsidiar (care nu este obligatoriu de a fi întocmit), ce este atașat la factura fiscală, și în care se consemnează caracteristicile mărfii, referitor la cantitatea, calitatea/tipul, prețul, etc. privind vânzarea-cumpărarea mărfii.
- 1.11 **Plata** - reprezintă suma de bani care se dă drept contravaloare a Mărfii, sau/și a compensării cheltuielilor VÂNZĂTORULUI, care urmează a fi realizată de către CUMPĂRĂTOR, inclusiv și în scop compensatoriu.
- 1.12 **Data plății** - se consideră data când Plata a ajuns la contul VÂNZĂTORULUI.
- 1.13 **Penalitate** - faptul de a fi pasibil de o despăgubire bănească, pentru neîmplinirea la scadență a unei anumite prestații determinate de contract.
- 1.14 **Data scadenței** - termenul expirat ce obligă la o acțiune determinată de contract sau lege.
- 1.15 **Garant** - persoană fizică sau juridică, care își asumă obligația de a garanta îndeplinirea de către CUMPĂRĂTOR a tuturor obligațiilor născute din/sau în legătură cu acest contract, în calitate fidejutor.
- 1.16 **An** - înseamnă 12 luni calendaristice consecutive, începând cu data încheierii acestui contract.
- 1.17 **Luna** - semnifică luna calendaristică în cadrul duratei de timp.
- 1.18 **Ora de program** - reprezintă regimul de muncă al Părților.

b) interpretarea contractului

- 1.19 **Dacă mai multe și/sau diferite persoane** au semnat acte în numele Părții, aceste persoane reprezintă Partea în numele căreia s-a acționat; beneficiul de discuțiune și diviziune nefiind aplicabile în nici o situație cu privire la nici unul dintre aceste persoane.
- 1.20 **Anexele** care vor fi încheiate, ce vor modifica sau suplini conținutul acestui contract, vor fi parte integrantă a contractului.
- 1.21 **Orice obligație** a CUMPĂRĂTORULUI de "a nu face", include și obligația de a nu permite unei terțe persoane să facă respectivul lucru.
- 1.22 **Referire făcute** la orice act al CUMPĂRĂTORULUI, orice încălcare sau neîndeplinire de către aceste include actele, încălcările sau neîndeplinirile de către orice terță persoană autorizată de către CUMPĂRĂTOR.
- 1.23 **Orice încuviințare, aprobare sau autorizare** solicitată sau acordată, conform prezentului contract, vor produce efecte numai dacă sunt consemnate în scris.
- 1.24 **Contractul** se interpretează în sensul în care produce efecte juridice, nu în sensul în care nu produce efecte.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

1. Obiectul contractului îl constituie înstrăinarea de către VÂNZĂTOR către CUMPĂRĂTOR a bunului individual determinat, iar CUMPĂRĂTORUL se obligă să preia bunul și să plătească prețul convenit.
2. Bunul ce este obiect al prezentului contract îl constituie
 - Pietris concasat 1500 tone
 - Amestec de nisip-pietriș 3000 tone
3. VÂNZĂTORUL se obligă să transmită proprietatea Mărfii, iar CUMPĂRĂTORUL se obligă să primească și să plătească valoarea acesteia, la prețul convenit, la termenele și în condițiile stipulate în prezentul contract.
4. Marfa înstrăinată se va reflecta în Factura Fiscală emisă de către VÂNZĂTOR CUMPĂRĂTORULUI, iar la disponibilitatea VÂNZĂTORULUI, în mod accesoriu, se va emite și Actul de predare-primire care se va atașa la Factura Fiscală.

3. TERMENUL DE LIVRARE

1. Lucrările de încărcare a Mărfii vor fi efectuate de către VÂNZĂTOR, iar lucrările de descărcare a Mărfii vor fi efectuate de către CUMPĂRĂTOR.
2. La primirea Mărfii, CUMPĂRĂTORUL verifică Marfa conform cantității și calității, corespunderea acesteia cu Actele de însoțire.
3. Primirea Mărfii se efectuează de către CUMPĂRĂTOR, în mod individual sau prin reprezentare convențională.
4. Punerea Mărfii la dispoziția CUMPĂRĂTORULUI se consideră că Marfa s-a predat la locul aflării CUMPĂRĂTORULUI.
5. Momentul trecerii dreptului de proprietate asupra Mărfii, de la VÂNZĂTOR către CUMPĂRĂTOR se consideră data primirii Mărfii, indicată în Factura Fiscală.

4. PREȚUL

1. Pretul pentru: Pietris concasat -200 lei/tona (inclusiv TVA)
Amestec de nisip-pietriș -140 lei/tona (inclusiv TVA)
2. Prețul Mărfii este cel rezultat din politica VÂNZĂTORULUI, fiind adus la cunoștința CUMPĂRĂTORULUI prin act corespunzător, iar îndreptat spre plată prin Factura Fiscală.
3. VÂNZĂTORUL nu are îndatoriri și responsabilități de a justifica modul de formare a prețului Mărfii.
4. În situația unui avans bănesc, VÂNZĂTORUL la libera alegere va determina prioritatea sumelor ce urmează a fi stinse.

5. MODALITĂȚILE DE PLATĂ

1. Plata pentru Marfa predată se efectuează în lei - MDL, prin virament bancar sau în numerar.
2. Toate plățile conform pct.5 subpct.1 se efectuează pe baza Facturii Fiscale, până la data de 01.06.2021.
3. În cazul întârzierii plăților pentru Marfa livrată/predată conform pct.4 - 5 din prezentul Contract, cât și nerespectarea oricărei scadențe, CUMPĂRĂTORUL este obligat să plătească o penalitate în mărime de 0,5% din suma datorată, pentru fiecare zi de întârziere.
4. În mod excepțional, VÂNZĂTORUL ar putea înstrăina Marfa, doar cu plata în avans.
5. În cazul nerespectării termenelor de plată pentru Marfa livrată, inclusiv în mod succesiv, VÂNZĂTORUL poate sista livrarea Mărfii, până la stingerea integrală a plăților datorate.

6. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

1. VÂNZĂTORUL este obligat:
 - 1.1.1. Să predea Marfa CUMPĂRĂTORULUI la data stabilită în contract sau care poate fi dedusă din actele Părții;
 - 1.1.2. Să primească și să îndeplinească cererea CUMPĂRĂTORULUI cu privire la predarea și livrarea Mărfii;
 - 1.1.3. Să respecte standardele de calitate, de cantitate a Mărfii;
2. CUMPĂRĂTORUL este obligat:
 - 2.2.1 Să respecte termenul de plată;
 - 2.2.2 Să semneze actele ce însoțesc Marfa, prezentate de către VÂNZĂTOR;
 - 2.2.3 Să notifice VÂNZĂTORUL, în termen de 3 (trei) zile, despre orice modificare, inclusiv în actele de constituire, în activitatea sa, în ora de program, în actele permissive de funcționare;
 - 2.2.4 Să nu aducă atingere drepturilor și intereselor VÂNZĂTORULUI;
 - 2.2.5 Să nu cesioneze, transfere sau să greveze, direct sau indirect, drepturile ce îi revin în baza acestui contract;
 - 2.2.6 Să garanteze, prin fidejutor, în calitatea sa de administrator la entitate, îndeplinirea obligațiilor născute prin prezentul contract și a actelor încheiate.

7. CONFIDENȚIALITATEA

1. Părțile vor păstra confidențialitatea informației devenită cunoscută în timpul realizării acestui Contract.
2. La informația confidențială se referă orice informație care se referă la secretul comercial al uneia dintre Părți; la volumul cifrei de afaceri; sau orice altă informație restrânsă în circulație.
3. În cazul nerespectării pct.7 din contract, Partea prejudiciată este în drept la despăgubiri, pentru fapta culpabilă cauzată.

8. TERMENUL DE VALABILITATE A CONTRACTULUI

1. Prezentul contract intră în vigoare la data încheierii și este valabil până la data de 01.06.2021.
2. Contractul poate fi reziliat:
 - prin acordul comun al părților;
 - executării necorespunzătoare a obligațiilor contractuale;
 - forța majoră;
 - alte cazuri prevăzute de legislația în vigoare.
3. Toate notificările, scrisorile, cererile sau alte comunicări care se dau sau se efectuează în temeiul acestui contract, vor fi efectuate în scris în limba română, urmând a fi trimise la adresa de sediu al Părții.
4. Toate notificările, scrisorile, cererile sau alte comunicări care se dau sau se efectuează în temeiul acestui contract, trimise într-o zi nelucrătoare sau după ora de program, vor fi considerate ca fiind trimise în Ziua lucrătoare imediat următoare transmiterii.
5. Dacă cu un termen de 30 (treizeci) zile, până la data expirării termenului de valabilitate a prezentului contract, nici una dintre părți nu va cere în formă scrisă încetarea contractului sau rezoluțiunea, contractul se consideră prelungit pentru încă un an.

9. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

1. Părțile au convenit ca toate divergențele cu privire la acest contract să fie soluționate pe cale amiabilă.
2. Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea ori desființarea lui, se va soluționa prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a Republicii Moldova în conformitate cu Regulamentul acestei Curți. Hotărârea arbitrală este definitivă și obligatorie.
3. Tribunalul arbitral va fi compus dintr-un arbitru unic numit de VÂNZĂTOR, cu aplicarea legii Republicii Moldova. Limba procedurii - limba română. Locul arbitrajului - mun. Chișinău, Republica Moldova.
4. Prin derogare de la clauza pct.9 subpct.2-3, VÂNZĂTORUL are dreptul să-și exercite oricare din drepturile sale în instanțele judecătorești competente ale Republicii Moldova, atât în procedura în acțiuni civile, cât și în procedura în ordonanță (simplificată) sau procedura cererii cu valoare redusă.

10. CLAUZA DE FORȚĂ MAJORĂ

1. Părțile nu vor răspunde pentru neîndeplinirea (totală sau parțială) ale obligațiilor sale contractuale, în cazul calamităților naturale, acțiunilor militare, interdicțiilor administrative sau altor consecințe neprevăzute și asupra cărora nu se poate interveni, sau care nu pot fi prevenite și care au determinat neexecutarea prezentului contract.
2. În cazul în care a avut loc una din condițiile menționate mai sus, termenul de executare a obligațiilor se amână în timp, în funcție de durata circumstanței de forță majoră.
3. Dacă circumstanța de forță majoră va dura mai mult de 3 luni, fiecare parte are dreptul de a cere rezoluțiunea contractului fără dreptul de a cere recuperarea daunelor interese.
4. În cazul intervenirii consecințelor de forță majoră, partea care nu-și poate îndeplini din aceste considerente obligațiile contractuale, este obligată ca în termen de 5 (cinci) zile, din momentul apariției acestora, să notifice în scris cealaltă Parte contractantă.
5. Nerespectarea obligației privind notificarea părții contractante, lipsește partea culpabilă de dreptul de a invoca clauza de forță majoră, ca temei de a fi eliberată de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor contractuale.

11. DISPOZIȚII FINALE

1. Toți termenii, condițiile, angajamentele și înțelegerile din prezentul contract se vor aplica și vor fi obligatorii pentru Părți.
2. Prezentul contract este întocmit în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte, având aceeași forță juridică și obligatorii pentru ambele părți.
3. Prezentul contract își extinde termenul până la onorarea tuturor obligațiilor asumate de către părți.

XI. RECHIZITELE PĂRȚILOR:

VÂNZĂTOR

SRL „SILMAX-EXIM”

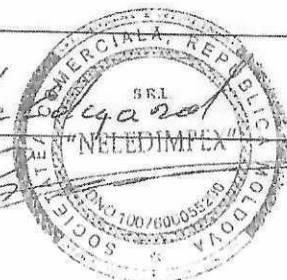
s.Serpeni, r-ul Anenii Noi
c/f: 1003600121123
c/TVA: 3000945
IBAN:MD87AG000000002251721805
c/b: AGRNMD2X438
tel/fax: _____

Samson Ivan / _____

CUMPĂRĂTOR

SRL „NELEDIMPEX”

com.Băcioi, str.Doina, 38
c/f: 1007600055200
c/TVA: 0306063
IBAN: MD71VI022241700000633MDL
c/b: VICBMD2X
tel/fax: _____



CERTIFICAT



DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-036-2021

AGREGATE PENTRU BETOANE:

0-4 mm; 8-16 mm

Produs de:

SILMAX-EXIM SRL,

s. Șerpeni, r-l. Anenii Noi, Republica Moldova.

Loc de producție: **Zăcămint de nisip – prundiș „Șerpeni”, s. Șerpeni, r-l. Anenii Noi.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă a procesului de producție. Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în anexa ZA a standardului:

SM SR EN 12620+A1:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 25.06.2021 și va rămâne valabil până la data de 24.06.2024, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial. Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
iunie
2022

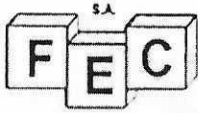
de vizat
până în
iunie
2023



Director General

Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.



CONTRACT
de VÂNZARE-CUMPĂRARE
№ 02-23

din 14.03.2023

Mun. Chișinău

Societatea pe acțiuni F.E.C., cod fiscal 1003600005469, în persoana președintelui Societății, dlui Umanet Alexandru, care acționează în baza Statutului, numită în continuare Vanzător, pe de o parte și

SC „NELEDIMPEX” SRL, Cod fiscal 1007600055200, în persoana administratorului, dlui Eduard Crudu care acționează în baza statutului, numit în continuare Cumpărător, pe de altă parte, iar ambele în continuare Părți sau individual Parte, au încheiat prezentul Contract, privind următoarele:

1. DECLARAȚII ȘI GARANȚII

1.1. Fiecare dintre Părți, pe propria răspundere, declară și confirmă celeilalte Părți că:

1.1.1. Ea posedă împuterniciri să încheie și să îndeplinească acest Contract (Extrasul Cumpărătorului din Registrul de stat al persoanelor juridice se anexează).

1.1.2. Ea nu cunoaște careva fapte materiale sau de alta natură, ce pot duce la nerespectarea de către Parte a obligațiilor corespunzătoare acestui Contract.

1.1.3. Documentele care se prezintă celeilalte Părți sunt veridice.

1.1.4. Semnarea acestui Contract nu contravine altui Contract sau acord, una dintre părțile căruia este Parte.

1.1.5. Semnarea și executarea acestui Contract nu contravine legislației în vigoare.

1.1.6. Cumpărătorul declară că:

- Este disponibil să procure produsele și serviciile ce constituie obiectul prezentului Contract care urmează a fi livrate Cumpărătorului contra plată.

- A luat cunoștință cu condițiile Contractului, acceptă clauzele acestuia, în mod special ce se referă la prețul de livrare și caracteristicile tehnice.

- Cunoaște destinația de utilizare, regulile de transportare, manipulare, depozitare, păstrare, montare a produselor Vanzătorului.

- Proveniența surselor financiare utilizate pentru procurarea produselor și serviciilor este absolut legală.

- Își exprimă consimțământul la prelucrarea datelor cu caracter personal care sunt oferite de el în scopul realizării prevederilor prezentului contract și cunoaște drepturile și obligațiile legale privind prelucrarea datelor cu caracter personal.

1.2. Părțile garantează:

1.2.1. Că nu sunt necesare acorduri, aprobări sau acceptări suplimentare din partea vreunui organ colegial sau unipersonal ori din partea unei terțe persoane pentru validarea prezentului Contract.

1.2.2. Că nu vor întreprinde careva acțiuni, ce ar putea duce la încălcarea drepturilor celeilalte Părți.

1.2.3. Înlăturarea obstacolelor și a dificultăților, ce ar putea duce la nerespectarea acestui Contract.

2. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului Contract sunt produsele și serviciile Vanzătorului sau altor producători și prestatori de servicii livrate de Vanzător.

3. CONDITIILE DE LIVRARE

3.1. Produsele și serviciile vor fi fabricate/livrate după achitarea lor în condițiile de plată stabilite în cap.4 din prezentul Contract, conform termenelor de livrare stipulate prealabil în Anexa №1, care vor fi confirmate de către Cumpărător în comenzile transmise Vanzătorului. Comenzile se transmit în forma scrisă prin intermediul unuia din mijloacele de comunicare enumerate: poșta, fax, e-mail. Termenele de livrare conform comenzilor transmise de Cumpărător, urmează să fie confirmate de Vanzător, despre ce va fi informat Cumpărătorul prin poșta, fax, e-mail.

3.2. Produsele se comandă conform formularelor-comenzilor în dependență de produsele comandate, formularele sunt puse de Vanzător la dispoziția Cumpărătorului prin fax, email și sunt plasate pe pagina web oficială a Vanzătorului (www.fec.md).

3.3. Pentru comenzile urgente, livrările în zi de odihnă/sărbătoare, noaptea, în afara orelor de program se achită plata suplimentară.

3.4. Comenzile achitate nu pot fi anulate sau modificate.

3.5. Persoanele responsabile din partea Cumpărătorului pentru executarea contractului, întocmirea comenzilor, actelor de verificare și primirea produselor sunt stabilite în Anexa №2.

3.6. Cumpărătorul este obligat să solicite livrarea (contra cost) sau să ridice cu mijloacele proprii produsele comandate, conform termenilor de livrare.

3.7. În cazul neridicării produselor în termenii prevăzuți livrării, Cumpărătorul este obligat să se prezinte la depozitul Vanzătorului în termen de 3 zile din data prevăzută livrării, să verifice integritatea ambalajelor și a produselor, să efectueze recepția cantitativ-calitativă, să le achite dacă ele au fost fabricate cu amănare de plată, să le transmită Vanzătorului la păstrare cu întocmirea și semnarea documentelor respective (contract de păstrare, facturi fiscale, acte de transmitere) și să achite plata pentru păstrare.

La expirarea termenului de păstrare Cumpărătorul va achita toate plățile (pentru produse, păstrare) va verifica cantitatea și calitatea produselor.

În cazul când Cumpărătorul nu se prezintă la depozitul Vanzătorului în termenii stabiliți mai sus, Cumpărătorul își exprimă expres acordul de a achita plata pentru păstrarea și reamplasarea produselor indicată în p. 4.9.

3.8. Livrarea se face în baza facturii fiscale emise, care va conține, în afara altor mențiuni cerute de lege, codurile produselor, după caz, data scadenței plății și altele.

3.9. Timpul de încărcare a produselor este între orele 7:30 și 15.30, de luni până vineri, programarea timpului de încărcare se face preventiv prin fax sau e-mail.

3.10. Data livrării produselor se va considera data indicată în factura fiscală.

3.11. Produsele expediate cu mijloacele de transport rutier vor fi însoțite pe durata transportării de factura fiscală și tichet de cântar (care va fi imprimat pe factura fiscală).

3.12. Unitățile de transport a căror masă totală este egală sau mai mare de 12 tone vor fi încărcate de Vânzător cu produse astfel, încât masa totală a unității de transport să nu depășească masa totală maximă admisă.

3.13. Livrarea și primirea produselor, serviciilor se efectuează prin intermediul reprezentantului legal al Cumpărătorului, în baza delegației prezentate de Cumpărător. Cumpărătorul va transmite delegația Vânzătorului până la data livrării. În cazul în care reprezentantul legal al Cumpărătorului nu dispune de delegație pentru a primi produsele și serviciile, pe facturile fiscale eliberate de Vânzător, el va aplica semnătura și ștampila.

Prin semnarea facturii fiscale, Cumpărătorul confirmă că a verificat atât cantitatea și calitatea produselor cât și integritatea ambalajelor și le acceptă fara obiecții. Toate riscurile asupra cantității și calității produselor livrate, trec de la Vânzător la Cumpărător, la momentul semnării facturii fiscale.

3.14. Primirea produselor se face la una din condițiile alese de Cumpărător:

a) la depozitul Vânzătorului;

b) la locul indicat de Cumpărător.

3.15. Se omite.

3.16. Se omite.

3.17. În cazul asigurării transportării de către Cumpărător, Cumpărătorul va verifica faptul ca unitatea auto să fie curățată și eliberată din timp de alte obiecte, asigurând prin aceasta, excluderea de amestec a produselor Vânzătorului cu altele.

3.18. Dacă la primirea produselor la șantier se depistează nereguli cantitative sau calitative, Cumpărătorul preia produsele, asigură păstrarea lor în condiții corespunzătoare și întocmește acte constatatoare în prezența șoferului, ulterior notifică Vânzătorul în timp de 48 de ore. Actele constatatoare se întocmesc pe loc în strictă conformitate cu prevederile legale, în 3 exemplare, unul pentru Vânzător, unul pentru transportator și unul pentru Cumpărător. În Actul de constatare se vor menționa obligatoriu:

a) denumirea Cumpărătorului conform documentelor de constituire, codul fiscal, adresa juridică, locul de descărcare a produselor;

b) data întocmirii și numărul Actului, timpul începerii și încheierii recepționării produselor;

c) numele și prenumele persoanelor, care au participat la recepționarea produselor și la întocmirea actului, locul lor de lucru, funcțiile deținute;

d) denumirea și adresa Vânzătorului;

e) numărul și data eliberării facturii fiscale;

f) unitatea de transport, marca și numărul de înmatriculare, denumirea transportatorului, codul fiscal, numele și prenumele șoferului;

g) cantitatea exactă a produselor care lipsesc și valoarea lor;

h) defectele și modul în care au fost apreciate acestea în cazul depistării lor.

3.19. În cazul în care nicio notificare nu a fost înaintată Vânzătorului în termen de 48 ore de la recepționarea produselor, se va considera ca produsele au fost acceptate de către Cumpărător fără obiecții.

3.20. Notificările vor fi transmise în scris cu anexarea actelor constatatoare, copiilor facturilor fiscale.

3.21. În cazul în care în rezultatul examinării notificării, Părțile nu ajung la un acord, se apelează la serviciile experților independenți pentru a stabili cauza apariției neregulilor.

3.22. Serviciile expertizei independente se achită de către:

- Vânzător - în cazul în care se confirmă neregulile apărute din vina Vânzătorului;

- Cumpărător - în cazul în care neregulile nu se confirmă sau au apărut din vina Cumpărătorului.

3.23. Produsele de calitate redusă, furnizate la cererea și cu acordul Cumpărătorului, sunt achiziționate în totalitate pe propriul risc al Cumpărătorului, toate garanțiile referitoare la corespunderea de către acestea normelor, sunt excluse în mod expres. La aceste produse nu se eliberează documente de confirmare a calității.

3.24. Vânzătorul își rezervă dreptul de a modifica amestecul de materiale în prefabricatele sau betoanele livrate, fapt care poate modifica culoarea, textura ș.a.m.d., păstrând corespunderea acestora cerințelor tehnice în vigoare.

3.25. Produsele livrate, în baza comenzii, și acceptate de către Cumpărător nu pot fi returnate.

3.26. În cazul în care produsele sunt fabricate din materia primă a Cumpărătorului sau după rețetele, desenele semnate de Cumpărător, sau Cumpărătorul prezintă Vânzătorului proiecte executate cu erori, fără detalieri (nu sunt indicate informații referitoare la depozitarea și transportarea produselor ș.a), Vânzătorul nu va purta răspundere pentru aceste produse. Pentru orice testare a produselor cerute de Cumpărător, cheltuielile vor fi suportate de Cumpărător. Cumpărătorul trebuie să se asigure că produsele comandate nu încalcă proprietatea intelectuală a unei terțe părți. În cazul în care aceste drepturi s-au încălcat și autorul proprietății intelectuale înaintează pretenții întemeiate de recuperare a prejudiciului provocat, Cumpărătorul își asumă achitarea despăgubirilor pe propria răspundere.

3.27. În cazul când în documentația de proiect de serie sunt incluse materiale care nu se mai produc sau nu există pe piață, Cumpărătorul își exprimă acordul la înlocuirea lor cu alte materiale similare, care nu afectează capacitatea portantă și alte cerințe prevăzute în documentația de proiect față de produs. În cazul în care se vor depista așa materiale în proiect, Vânzătorul va anunța Cumpărătorul și va utiliza alt material doar cu acceptul acestuia.

A. Condiții suplimentare pentru livrarea produselor ambalate

- 3.28. Produsele ambalate se vor livra pe paleți. Cumpărătorul este obligat să achite contravaloarea paleților.
- 3.29. Evidența paleților care vor fi livrați cu produsele, se va efectua după cum urmează:
- predarea și primirea calitativă și cantitativă a paleților se efectuează la depozitul Vânzătorului care se află în mun. Chișinău, str. Uzinelor 96;
 - returnarea de către Cumpărător a paleților, se va efectua în baza facturii fiscale completate de către Cumpărător în 3 exemplare (1 pentru Cumpărător și 2 pentru Vânzător) și în baza Actului de predare-primire;
 - **Cumpărătorul va preda Vânzătorului paleții care corespund următoarelor criterii: paleții trebuie să fie în stare bună, să fie uscați, să nu aibă elemente lipsa;**
 - în cazul în care paleții sunt returnați prin intermediul transportului contractat de Vânzător, Cumpărătorul va însoți paleții cu 3 exemplare de facturi fiscale și cu 2 exemplare de Act de primire-predare a paleților. Refuzul motivat de recepționare va fi trecut în actul de primire-predare a paleților;
 - în cazul în care Cumpărătorul va preda un număr mai mare de paleți, Vânzătorul va refuza cantitatea în surplus;
 - în scopul recuperării contravalorii paleților restituiți, Vânzătorul va emite o factură fiscală separată, unde va înscrive pe un rând separat cu minus cantitatea de paleți returnați conform Actului de primire-predare a paleților.
- 3.30. Cumpărătorul amplasează paleții în transport în așa mod încât să se asigure transportarea acestora fără pericol și anume: să amenajeze paleții în coloane ordonate cu un număr egal de paleți în așa fel încât dinții stivuitorului să-i poată cu ușurință manipula, așezarea egală de-a lungul transportului și fixarea acestora prin legare, pentru evitarea accidentelor pe durata procesului de transportare. În cazul în care la descărcare, paleții nu sunt aranjați conform ordinii menționate mai sus, Vânzătorul poate refuza recepția acestora.
- 3.31. Paletul este ambalaj returnabil, de folosință multiplă și urmează a fi returnat de Cumpărător către Vânzător **nu mai târziu de 15 zile calendaristice din ziua livrării.**

4. PREȚURILE PRODUSELOR, SERVICIILOR ȘI CONDIȚIILE DE PLATĂ

- 4.1. Prețurile produselor și serviciilor, sunt indicate în Anexa № 3. În prețul produselor nu este inclus prețul paleților, al tălpiilor din lemn și al serviciilor de transport, care se facturează separat.
- 4.2. În cazul unor modificări semnificative în structura cheltuielilor Vânzătorului, sau a schimbărilor conjuncturii pieței, Vânzătorul îl va informa pe Cumpărător în scris despre modificarea prețurilor stipulate în Anexa № 3 și v-a îndeplini comenzile doar după obținerea acordului în scris de la Cumpărător.
- 4.3. Achitarea pentru produse și servicii se efectuează la contul Vânzătorului indicat în capitolul 17 conform Condițiilor de plată convenite de Părți și indicate în Anexa № 4.
- 4.4. Cumpărătorul efectuează achitarea produselor și serviciilor conform graficului de plăți stipulat în Anexa nr.5 sau în baza facturilor de plată întocmite de Vânzător. În documentele de plată, la capitolul "destinația plății", obligatoriu se stipulează că achitarea se efectuează în baza contractului nr.01/23. Achitarea conform contractului sau facturii de plată de persoane terțe nu se admite.
- 4.5. Nicio plată efectuată nu va fi considerată primită decât în momentul intrării ei în contul bancar al Vânzătorului. Dacă data plății coincide cu o zi de sâmbătă, duminică sau cu o sărbătoare legală în Republica Moldova, Cumpărătorul va lua toate măsurile necesare pentru ca plata să fie recepționată de Vânzător în ziua lucrătoare care precede respectiva zi de sâmbătă, duminică sau zi de sărbătoare.
- 4.6. În perioada acțiunii prezentului Contract se stabilește următoarea succesiune a plăților: în primul rând – penalitatea pentru neachitarea la timp a plăților, în al doilea rând – achitarea pentru alte prevederi ale prezentului Contract și în ultimul rând achitarea plăților pentru produse și servicii, indiferent de destinația plății indicate de Cumpărător în documentul de plată.
- 4.7. În cazul modificării sau anulării comenzilor Cumpărătorul va compensa Vânzătorului toate cheltuielile, daunele suportate.
- 4.8. Copiile documentelor (facturilor fiscale, ș.a.) solicitate de Cumpărător, vor fi eliberate de către Vânzător contra plată.
- 4.9. Plata pentru păstrarea produselor se stabilește în valoare de 50 lei/m² pe zi, pentru reamplasare 20 lei/m²
- 4.10. Pe durata valabilității prezentului Contract, Vânzătorul poate în mod unilateral să ofere Cumpărătorului, promoții, reduceri, etc., ținând cont de performanțele sale financiare și/sau situația de pe piață.

5. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR**5.1. Vânzătorul se obligă:**

- 5.1.1. Să efectueze încărcarea produselor comandate.
- 5.1.2. Să emită facturi fiscale pentru produsele livrate și serviciile prestate.
- 5.1.3. Să emită facturi de plată în conformitate cu comenzile primite.
- 5.1.4. Să emită facturi de plată suplimentare întocmite în conformitate cu cerințele stipulate în prezentul Contract.
- 5.1.5. Să informeze în scris Cumpărătorul cu privire la apariția condițiilor prevăzute în punctul 4.2. al prezentului Contract.
- 5.1.6. Să informeze Cumpărătorul despre termenele de plată.
- 5.1.7. Să confirme Cumpărătorului intrarea plăților în cont.
- 5.1.8. Să prezinte Cumpărătorului acte de verificare a decontărilor reciproce la solicitarea acestuia.
- 5.1.9. Să substituie produsele necalitative, să elimine defectele.
- 5.1.10. Să informeze neîntârziat despre modificarea informațiilor referitoare la Vânzător, indicate în cap. 17 al prezentului Contract.

5.2. Cumpărătorul se obligă:

- 5.2.1. Să achite prețul produselor și serviciilor conform condițiilor prevăzute de Contract.
- 5.2.2. Să prezinte comenzile pentru livrarea produselor conform condițiilor stipulate în punctul 3.2. În cazul schimbării cantității produselor comandate, Cumpărătorul va informa în scris Vânzătorul despre aceasta.

- 5.2.3. Să fie gata de primirea produselor, conform graficului de livrare și termenelor stipulate în comenzi.
- 5.2.4. Să asigure descărcarea produselor și prezența persoanei împuternicite de a efectua primirea produselor sau serviciilor.
- 5.2.5. Să verifice, să semneze și să ștampileze actele de verificare, emise de Vânzător, și să transmită un exemplar Vânzătorului, în termen de 3 (trei) zile calendaristice de la data emiterii.
- 5.2.6. Să respecte Regulile de securitate și sănătate în muncă și protecția mediului pe teritoriul Vânzătorului, conform Anexei № 6 a prezentului Contract și de a instrui persoanele, care participă la primirea și transportarea produselor de la depozitul Vânzătorului.
- 5.2.7. Să prezinte documente confirmative în cazul când beneficiază de livrări scutite de TVA cu drept de deducere, să nu utilizeze produsele și serviciile achiziționate în alte scopuri și destinație decât cele prevăzute de documentele prezentate.
- 5.2.8. Se omite.
- 5.2.9. Să achite facturile de plată suplimentare emise de Vânzător în termen de 7 zile de la data emiterii, întocmite în conformitate cu cerințele prevăzute de prezentul Contract.
- 5.2.10. Se omite.
- 5.2.11. Cumpărătorul își exprimă expres acordul de a executa obligațiile prevăzute de prezentul contract.
- 5.2.11. Cumpărătorul este obligat să informeze Vânzătorul, în termen de 3 zile, despre modificarea denumirii companiei, fondatorilor, administratorului, adresei juridice, numărului de telefon, fax sau e-mail, reorganizarea sau lichidarea companiei.

6. CALITATEA PRODUSELOR ȘI SERVICIILOR PRESTATE

- 6.1. Calitatea produselor livrate corespunde cerințelor documentației tehnice în vigoare.
- 6.2. Documentele de confirmare a calității sunt, Declarația de performanță și certificatul, se eliberează odată cu documentele ce confirmă livrarea.

7. RĂSPUNDEREA PĂRȚILOR

- 7.1. Pentru încălcarea termenelor de livrare a produselor și serviciilor, Vânzătorul achită Cumpărătorului o amendă în valoare de 0,1% din costul produselor și serviciilor nelivrate la timp.
- 7.2. În cazul încălcării termenelor de achitare prevăzute în prezentul Contract, Cumpărătorul achită Vânzătorului o penalitate de 0,1% din suma neachitată pentru fiecare zi de neplată conform art.947 și o dobândă de întârziere conform art. 874, 942 al Codului Civil al Republicii Moldova.
- 7.3. În cazul când Cumpărătorul nu se prezintă la depozitul Vânzătorului în termen de 3 zile din data prevăzută livrării și nu îndeplinește condițiile punctului 3.7, alineatului 1, atunci Cumpărătorul va achita o penalitate de 0,1% din pretul produselor neridicate pentru fiecare zi de depășire a termenului de livrare.
- 7.4. Vânzătorul nu poartă răspundere pentru încălcarea termenelor de livrare în cazul neîndeplinirii de către Cumpărător a prevederilor indicate în punctul 5.2.1. al prezentului Contract.
- 7.5. Vânzătorul nu poartă răspundere pentru defectele produselor și pierderea acestora în cazul în care produsele nu sunt utilizate conform destinației și nu au fost respectate regulile de transportare, manipulare, depozitare, păstrare și montare.
- 7.6. Vânzătorul poartă răspundere pentru daune doar în limita produselor și serviciilor facturate.
- 7.7. Vânzătorul va avea dreptul de a sista livrarea, fără a datora Cumpărătorului penalități și nici un fel de alte despăgubiri, în cazul când sunt încălcate condițiile prevăzute în acest Contract, fără să mai fie necesară o notificare în acest sens.
- 7.8. Vânzătorul nu va purta răspundere pentru prejudiciul cauzat Cumpărătorului sau terțelor persoane, ca urmare a nerespectării de către Cumpărător a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract și Anexele lui.
- 7.9. Cumpărătorul va fi răspunzător pentru orice costuri suplimentare directe sau indirecte în cazul în care costurile suplimentare au apărut în urma nerespectării de către Cumpărător a obligațiilor prevăzute în prezentul Contract sau informațiile prezentate se dovedesc a fi false sau incorecte.
- 7.10. Se omite.
- 7.11. Se omite.
- 7.12. Cumpărătorul va purta răspundere pentru consecințele financiare suportate de Vânzător, în cazul în care va prezenta date inexacte (denumirea/ numele, adresa, codul fiscal, IBAN, cod TVA) și/sau nu va indica corect punctul de descărcare.

8. PROMOVAREA PRODUSELOR S.A. FABRICA ELEMENTE DE CONSTRUCȚII

- 8.1. Dacă Cumpărătorul dorește să folosească Logotipul S.A. Fabrica Elemente de Construcții, este necesar să obțină acceptul de la Vânzător.
- 8.2. În caz de nerespectare a oricărei din prevederile de mai sus Cumpărătorul poate fi obligat la plata de daune – interese, stabilite de către Vânzător.

9. REZILIEREA CONTRACTULUI

- 9.1. Rezilierea Contractului se poate face numai cu acordul ambelor Părți, în scris, cu un preaviz de 10(zece) zile și cu îndeplinirea obligațiilor ce îi revin fiecărei Părți până la data rezilierii. La data depunerii cererii de reziliere a Contractului, Părțile întocmesc Actul de verificare reciprocă despre executarea condițiilor contractuale până la această dată.
- 9.2. În caz de existența a unor motive întemeiate, Părțile pot cere rezilierea Contractului fără respectarea termenului de preaviz. Motiv întemeiat există atunci când, luându-se în considerație toate împrejurările și interesele Părților, nu se poate pretinde nici uneia dintre acestea continuarea raporturilor contractuale.
- 9.3. Prezentul Contract poate fi reziliat în mod unilateral de Vânzător în cazul în care există o neexecutare esențială a Contractului din partea Cumpărătorului, întârziere de plata mai mult de 30 zile, în cazul în care Cumpărătorul devine insolubil, încetează activitatea, este în proces de reorganizare ori lichidare, a oferit o informație falsă sau incompletă la data încheierii Contractului sau dacă acesta nu a informat la timp despre modificările survenite ulterior.

9.4. Cumpărătorul își exprimă expres acceptul de reziliere unilaterală al acestui Contract în cazul dacă se încalcă prevederile prezentului Contract.

9.5. Rezilierea parțială a Contractului privind prestarea unor servicii și livrarea unor produse nu duce la rezilierea integrală a Contractului.

10. LEGEA APLICABILĂ ȘI SOLUTIONAREA LITIGIILOR

10.1. Prevederile acestui Contract se reglementează și urmează a fi interpretate conform legislației Republicii Moldova.

10.2. Relațiile între Părți nestipulate expres în acest Contract se reglementează de legislația Republicii Moldova în vigoare la data semnării acestui Contract.

10.3. Toate litigiile și divergențele dintre Părți vizavi de interpretarea și aplicarea prevederilor acestui Contract, precum și alte litigii ce decurg din acest Contract sau altfel legate de acest Contract, sînt conciliate prin negocieri amiabile.

10.4. În cazul în care litigiul dintre Părți nu poate fi soluționat prin negocieri în decurs de 10 (zece) zile din data inițierii procedurii de conciliere el va fi supus soluționării de instanțele competente judecătorești ale Republicii Moldova.

11. INTRAREA ÎN VIGOARE. TERMENUL DE VALABILITATE

11.1. Acest Contract intră în vigoare din data semnării lui de către Părți și este valabil până la data de 31.12.2023

12. AVIZE

12.1. Orice aviz sau altă corespondență conform acestui Contract se realizează în formă scrisă (sau electronică, e-mail, fax) în limba de stat și se expediază la adresele indicate în cap.17 al acestui Contract.

Aceste avize sau altă corespondență vor fi considerate realizate atunci cînd vor fi distribuite direct sau prin poșta recomandată la adresa indicată în Contract. Părțile acceptă schimbul de informații, notificări și avize prin comunicare electronică (e-mail, fax) cu condiția că adresele electronice sînt prevăzute expres în prezentul Contract.

12.2. Părțile se obligă să asigure recepționarea corespondenței la adresele stipulate în Contract.

În cazul în care la adresa indicată în Contract nu va fi posibilă înmînarea corespondenței confirmată de oficiul postal, aceasta se va considera recepționată în termen de 15 zile din ziua expedierii.

12.3. Corespondența electronică (e-mail, fax) se va considera recepționată în termen de 24 ore din momentul transmiterii în zilele de lucru.

12.4. În cazul cînd nu va fi posibilă înmînarea corespondenței, confirmată de oficiul postal, Părțile acceptă, că avizele pot fi efectuate prin intermediul presei și anume: Moldova Suverană.

12.5. Părțile se obligă în termen de 7 zile să se informeze reciproc despre modificarea denumirii, reorganizare, lichidare, schimbarea fondatorilor, administratorului, a adresei sau a numărului de telefon, fax sau email.

12.6. Fiecare din Părți are dreptul periodic, prin aviz scris transmis celeilalte Părți, să-și treacă adresa la o altă adresă fizică sau/și număr de telefon și de facsimile sau/și adresa de email.

12.7. Notificările verbale nu se iau în considerație de nici una dintre Părți, dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevazute în cap.12.

12.8. Orice corespondență făcută va conține referințe la numărul Contractului și va menționa clar numele expeditorului și al destinatarului.

13. ÎMPIEDIMENT JUSTIFICATOR ȘI CRITERIILE DE CONSTATARE

13.1. Impediment justificator semnifică orice evenimente sau circumstanțe neașteptate și inevitabile, survenite după data încheierii acestui Contract, intervenirea căror nu este dependentă de voința Părților și care direct sau indirect împiedică Partea să execute obligațiile sale conform acestui Contract. Drept impediment justificator pot fi considerate următoarele evenimente:

- război, ostilități, invazii, acțiuni ale unui inamic străin, mobilizare militară extinsă;
- război civil, revoltă, răscoală și revoluție, putere militară sau neligitimă, act terorist sau sabotaj;
- restricții valutare și comerciale, embargo, sancțiuni;
- acțiuni legale sau ilegale ale autorităților, respectarea oricărei legi sau reglementări guvernamentale, expropriere, confiscare, rechiziție, naționalizare;
- epidemie, epizootie, dezastru natural sau eveniment natural extrem;
- explozie, incendiu, distrugerea echipamentului, defectarea pe termen lung a transportului sistemelor de comunicații, informațional sau energetic;
- perturbarea generală a relațiilor de muncă, cum ar fi boicotul, greva și blocarea. Ocuparea fabricilor și încăperilor.

13.2. Părțile se exonerează de răspundere pentru neexecutarea completă sau parțială, sau întârziere în executarea obligațiilor sale conform acestui Contract, dacă o atare neexecutare sau întârziere sunt cauzate ca urmare a intervenirii evenimentului sau circumstanțelor Impedimentului justificator.

13.3. Partea care nu este în stare să-și îndeplinească obligațiile conform acestui Contract în legătură cu intervenirea Impedimentului justificator trebuie în decurs de 5 (cinci) zile să aducă la cunoștința celeilalte Părți despre apariția acesteia. Neînștiințarea sau notificarea tardivă privează Partea de dreptul de a invoca Impediment justificator referitor la faptul neexecutării obligației (art.903, 904, 906, 912 Cod civil al RM).

13.4. Executarea obligațiilor de către Părți se suspendă pe perioada efectului Impedimentului justificator din data înștiințării Părții respective.

13.5. Biroul executiv al Camerei de Comerț și Industrie al RM la 20.09.2020 nr. 35/1 a aprobat Regulamentul cu privire la eliberarea avizului de atestare a impedimentului justificator de neexecutare a obligației (MO nr. 247-257 din 02.10.2020) care prevede că Camera de Comerț și Industrie atestă prin emiterea unui aviz (aviz de atestare) circumstanțele survenite ca urmare a unor fenomenenaturale, acte normative s.a.m.d. invocate ca impediment justificatory de neexecutare a obligației debitorului.

13.6. Atestarea impediment justificator reprezintă punctual de vedere al Camerei de Comerț și Industrie, iar avizul de atestare nu este un act administrative și nu poate fi contestat în condițiile contenciosului administrativ, nu oferă forța probantă

prestabilită și nu exclude admisibilitatea altor probe privind circumstanțele menționate.

14. INFORMAȚII CONFIDENȚIALE

14.1. Sunt confidențiale următoarele informații: situația financiară, proiectele de afaceri, produsele livrate, graficul de livrări, graficul de plăți.

14.2. Părțile vor folosi informațiile doar în scopul luării unor decizii cu privire la executarea prezentului Contract, nu le vor utiliza în nici un alt scop. În cazul în care una din Părți nu poate defini dacă o anumită informație este sau nu confidențială, aceasta Parte va solicita, în scris, aprobarea celeilalte Părți pentru a putea transmite această informație unei terțe părți. Obligativitatea Cumpărătorului este de a-și instrui angajații în vederea respectării acestui angajament. Dacă angajații uneia din Părți nu respectă acest angajament, acest lucru nu exonerează de responsabilitate.

14.3. Nu se va considera divulgarea informației confidențiale de către Parte contractantă, dacă aceasta a fost prezentată organelor de stat, care au solicitat-o în limitele competențelor sale stabilite de legislație.

14.4. Folosirea informațiilor, documentelor, actelor originale primite de la Vanzător în alte scopuri decât cele care reiese din prezentul Contract, se sancționează conform prevederilor prezentului Contract.

14.5. Cerința de a nu divulga datele confidențiale ale Părților, va fi păstrată de Părți pe parcursul acțiunii prezentului Contract, precum și în termen de trei ani după încetarea acestuia, indiferent de motivele din care a încetat. Partea care încalcă prevederile prezentului angajament se obligă să poarte răspundere în conformitate cu Legea № 171/94 cu privire la Secretul Comercial și a Codului Civil al R.Moldova.

14.6. Partea care încalcă prevederile articolelor 14.2, 14.4, 14.5 ale Contractului se obligă la plata despăgubirii în valoare de 10 000 (zece mii) lei.

14.7. Exonerează de răspundere următoarele situații :

- a) dacă informațiile erau cunoscute înainte de a semna prezentul contract.
- b) informația a fost primită dintr-o sursă neconfidențială;
- c) dezvăluirea informației s-a făcut după ce s-a primit acordul scris pentru aceasta ;
- d) informația era de circulație publică la data dezvăluirii ei ;
- e) partea a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

14.8. În cazul în care Cumpărătorul încalcă prevederile prezentului Contract, Vanzătorul își rezervă drepturile de a divulga informația confidențială.

15. CESIUNEA

15.1. Cumpărătorul are obligația de a nu transfera total sau parțial obligațiile sale asumate prin Contract fără acordul Vanzătorului.

15.2. Cesiunea nu va exonera Cumpărătorul de nicio responsabilitate privind obligațiile asumate prin prezentul Contract.

16. DISPOZIȚII FINALE

16.1. Acest Contract substituie toate tratativele, convențiile verbale, protocoale de intenții și alte documente anterioare dintre Părți referitor la obiectul acestui Contract în acea parte în care ele contravin obiectului acestui Contract.

16.2. Acest Contract poate fi modificat sau completat numai cu acordul ambelor Părți. Modificările sau completările se perfectează în scris în forma de acord adițional la acest Contract.

16.3. Anexele și acordurile adiționale la acest Contract, perfectate în modul convenit, constituie parte integrantă a acestui Contract.

16.4. Prin semnare, fiecare dintre Părți își asumă riscul înțelegerii greșite a oricărei clauze a prezentului contract.

16.5. Contractul se va adapta corespunzător reglementărilor legale ulterioare încheierii acestuia și care îi sunt aplicabile.

16.6. Titlurile și numerotarea capitolelor din acest Contract se folosesc numai pentru comoditate și nici într-o măsură nu au impact asupra semnificației sau interpretării clauzelor acestui Contract.

17. RECHIZITELE PĂRȚILOR

Vanzător

Societatea pe acțiuni F.E.C.
MD-2023 mun. Chișinău, str. Uzinelor, 96
IBAN MD64ML000000022512193251
BC «Moldindconbank» SA
fil. Onest, MOLDM2X319
C/f 1003600005469, cod TVA 0400218
Tel. 022855844, Fax. 022855833
Tel.mob.: 068961555
E-mail: office@fec.md

Cumpărător

SC „NELEDIMPEX” SRL Cod
fiscal 1007600055200
TVA 0306063
BC «Victoriabank», SA fil. nr. 17 Chișinău c/b
VICBMD2X457
Cod IBAN MD 71VI022241700000633MDL
Adresa juridică: MD-6812 mun. Chișinău,
com. Bacioi, str. Doina, 38
Tel/fax +373 (022) 02-79-57
Mob. 060799779 –
Contabilitate E-mail: neledimpex@yahoo.com G-

/Umanet Alexandru/

/Eduard Crudu/

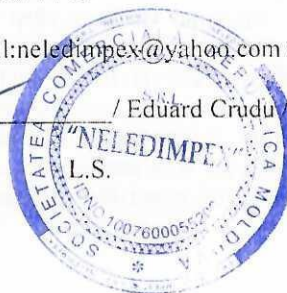
/ /23

L.S.

F.E.C.

/ /23

L.S.



CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-123-2022

ELEMENTE DE BORDURI DE BETON

*Utilizare: Separarea, delimitarea fizică sau vizuală,
drenarea la marginea zonelor pavate sau alte suprafețe acoperite.*

Produse de:
"F.E.C." S.A.,

str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Loc de producție: str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă pentru asigurarea CPF.

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

SM SR EN 1340:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 15.06.2022 și va rămâne valabil până la data de 14.06.2025, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
IULIE
2023

de vizat
până în
IULIE
2024



Director General

Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCŢIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-129-2022

CANALE DE EVACUARE A APELOR UZATE

Utilizare: Colectarea și transportul apelor de suprafață atunci când sînt instalate în zone supuse traficului pietonal și/sau vehiculelor.

Produse de:
"F.E.C." S.A.,
str. Uzinelor, 96, mun. Chişinău, Republica Moldova.
Loc de producție: **str. Uzinelor, 96, mun. Chişinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă pentru asigurarea CPF.

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

SM EN 1433:2002/AC:2018

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 04.07.2022 și va rămâne valabil până la data de 03.07.2025, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

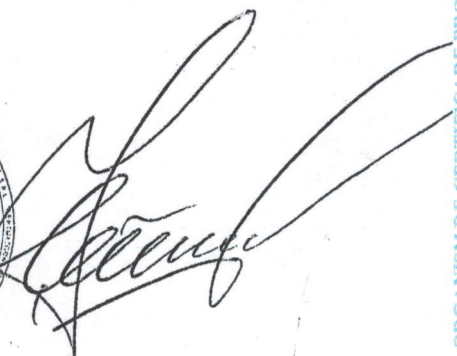
de vizat
până în
IULIE
2023

de vizat
până în
IULIE
2024



Director General
Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.



CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-127-2022

TUBURI DE BETON ARMAT PENTRU TRANSPORTAREA APELOR UZATE

Utilizare: Transportarea în rețelele în general îngropate, apele uzate, apele meteorice și apele de șiroire cu nivel liber sau ocazional sub presiune redusă.

Produse de:
"F.E.C." S.A.,
str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.
Loc de producție: **str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.**

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă pentru asigurarea CPF.

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

SM SR EN 1916:2010/AC:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 04.07.2022 și va rămâne valabil până la data de 03.07.2025, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
IULIE
2023

de vizat
până în
IULIE
2024

Director General

Ion PUHA



Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

CERTIFICAT

DE VERIFICARE A ASIGURĂRII CONTROLULUI PRODUCȚIEI ÎN FABRICĂ
Numărul: CV-126-2022

**CĂMINE DE VIZITARE ȘI CĂMINE DE RACORD DIN BETON ARMAT
(INELE, FUNDAȚII PENTRU INELE, INELE DE ADUCERE LA COTĂ,
ȘI PLĂCI DE ACOPERIRE LA COTĂ)**

Utilizare: Accesul la rețelele de canalizare care transportă apele uzate, apele meteorice și apele de șiroire cu nivel liber sau ocazional sub presiune scăzută, instalate în zone supuse la o circulație rutieră și/sau pietonală.

Produse de:
"F.E.C." S.A.,

str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Loc de producție: str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Produsele sunt supuse de către producător încercărilor inițiale de tip pentru produs și unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentele de referință. OC Certmatcon a efectuat verificarea asigurării controlului producției în fabrică de către producător conform sistemului 4, a evaluat rapoartele privind încercările inițiale de tip și va efectua supravegherea continuă pentru asigurarea CPF.

Acest certificat atestă îndeplinirea prevederilor privind asigurarea controlului producției în fabrică descrise în:

SM SR EN 1917:2010/AC:2010

Acest certificat a fost emis prima dată la data de 04.07.2022 și va rămâne valabil până la data de 03.07.2025, atât timp cât standardul armonizat, produsul pentru construcții, metodele de evaluare a constanței performanței și condițiile de producție în fabrică nu sunt modificate esențial.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.

de vizat
până în
IULIE
2023

de vizat
până în
IULIE
2024



Director General

Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.

CERTIFICAT DE CONFORMITATE

Numărul: CC-128-2022

Prin prezentul certificat de conformitate se atestă că produsul:

**RIGOLE PENTRU REȚELE. PLĂCI DE ACOPERIRE PENTRU RIGOLE
DIN BETON ARMAT**

Fabricate conform cerințelor:

SM SR EN 13369:2018; Fișe tehnice.

Produse de:

“F.E.C.” S.A.,

str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Loc de producție: str. Uzinelor, 96, mun. Chișinău, Republica Moldova.

Sînt supuse de către producător unui control al procesului de producție care cuprinde toate măsurile necesare pentru îndeplinirea și menținerea cerințelor specificate în documentul de referință.

CERTMATCON a efectuat inspecția inițială a procesului de producție și a controlului producției în fabrică (CPF), a evaluat rapoartele de încercări și va efectua supravegherea continuă a CPF, a procesului de producție și a produsului prin încercări pe eșantioane prelevate de la locul de producție.

Schemă de certificare aplicabilă: 3, conform SM SR EN ISO/CEI 17067:2014.

Prezentul certificate a fost eliberat inițial la data de 04.07.2022 și rămâne valabil până la data de 03.07.2025, în condițiile în care produsul continuă să fie conform cu cerințele specificate în documentul de referință și confirmat în urma realizării supravegherii de către CERTMATCON.

Domeniu de utilizare: pentru lucrări de construcții.

Acest certificat poate fi suspendat sau retras dacă se constată că nu se mențin condițiile în baza cărora a fost emis.



Director General
Ion PUHA

Certificat valabil doar cu condiția vizării anuale.